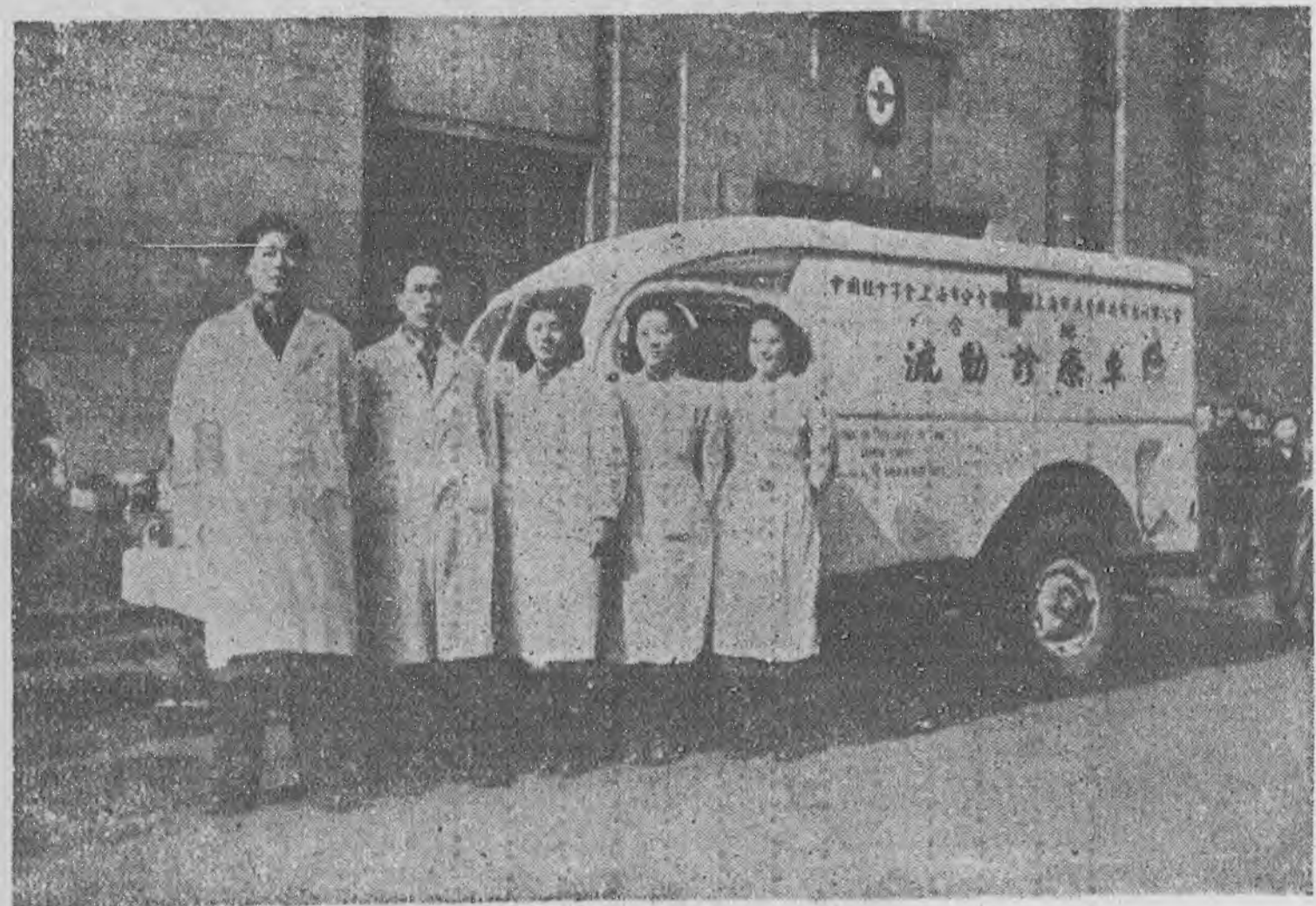


443

紅十字字月刊



第二十四期



上海分會流動診療車



中華民國紅十字總會編印

國立中央圖書館

出版 NATIONAL LIBRARY OF THE REPUBLIC OF CHINA

NANKING CHINA

本期要目

封面：上海市分會流動診療車

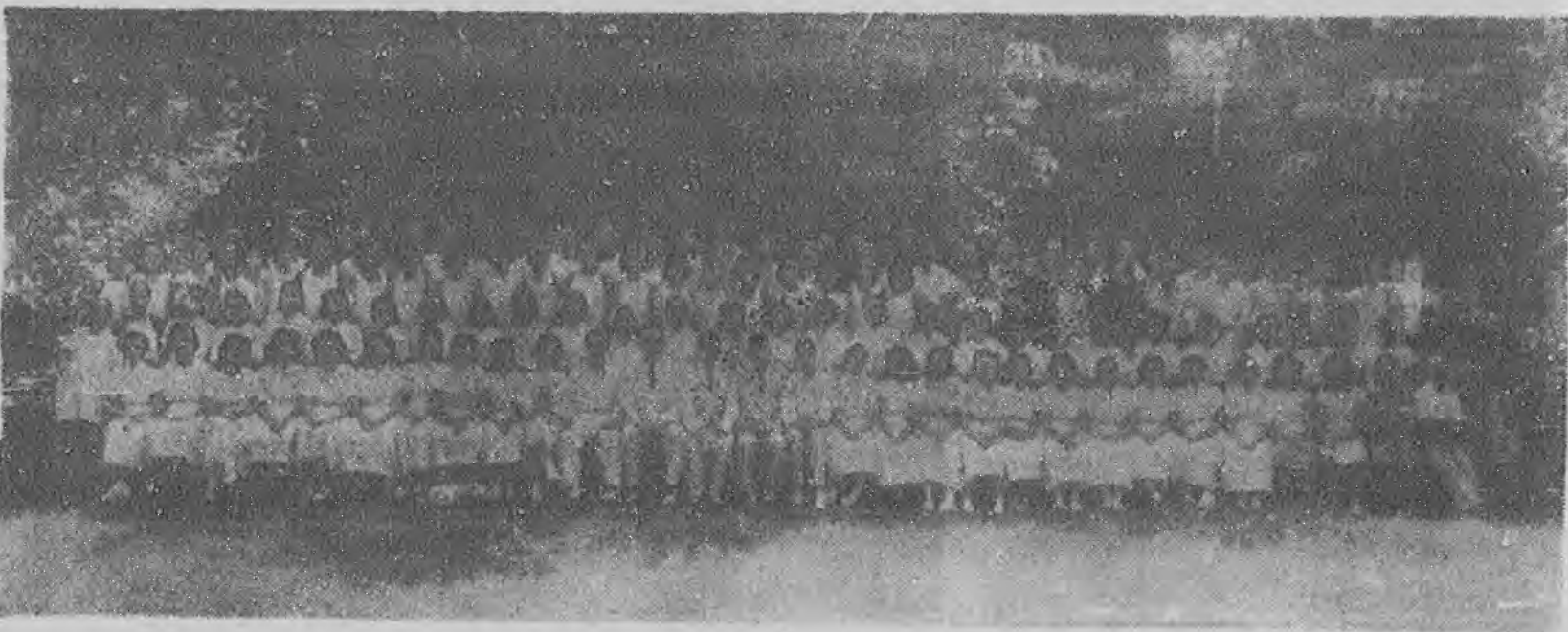
插圖：高邱灌縣廣州永嘉等分會工作集影

和平與救濟	楊寶煌	(1)
獻身美國紅十字會的三女傑	吳耀麟	(3)
寫在展開紅十字少年工作之前	王耀庭	(6)
談紅十字博物館	馮子明等	(8)
上海舉行古今書畫展追記	胡適	(13)
他們正在飢寒中掙扎	江都分會	(15)
追念熊東三先生	郝連棟譯	(16)
復員週年紀念花絮		(18)
紅十字會史話(七續)		(22)
本會新聞		(26)
國際紅十字會動態		(27)
民國三十六年紅十字月刊內容索引		(31)
公佈欄		(31)

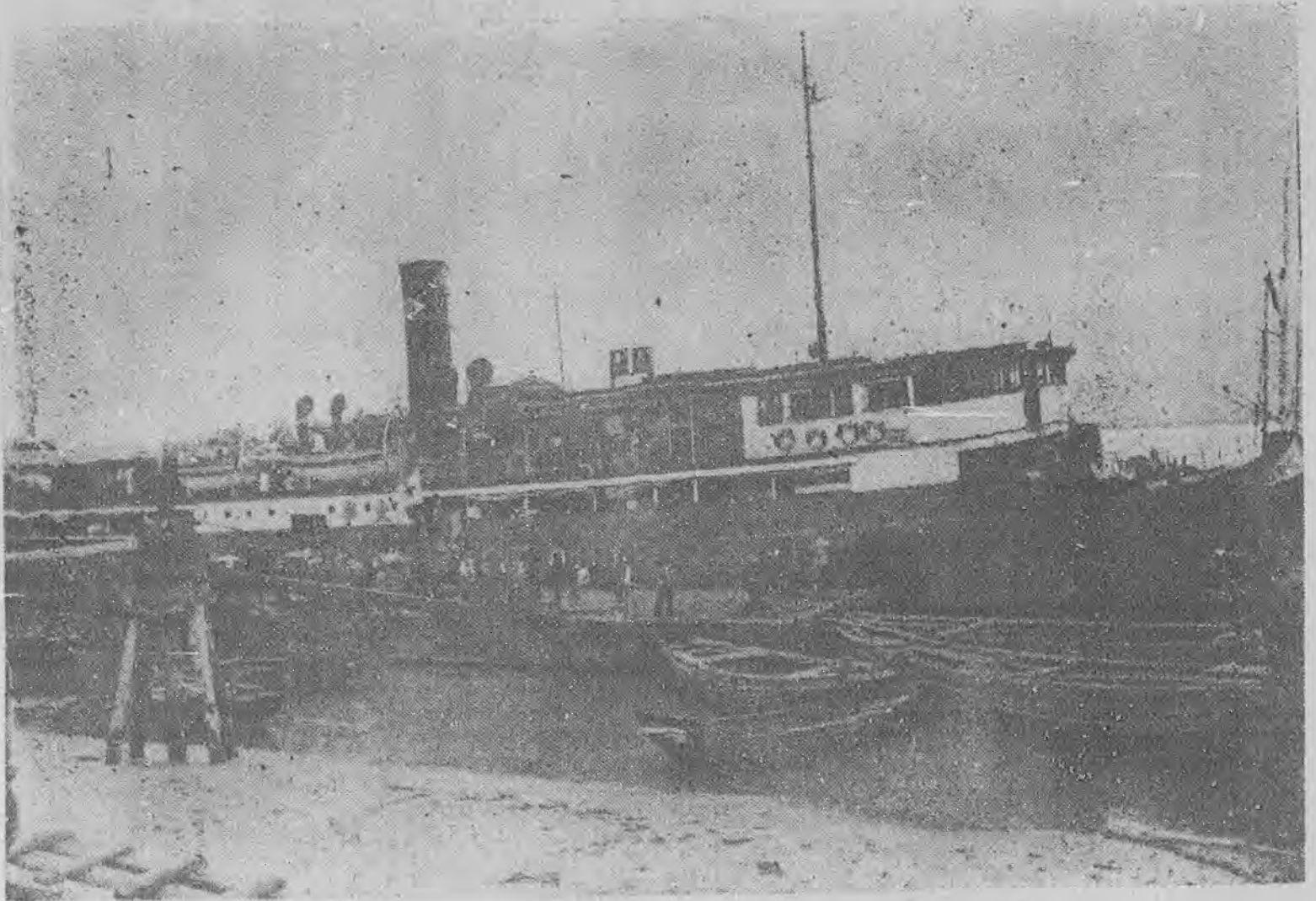
商邱縣分會醫院傷兵難民治療攝影



灌縣分會醫院手術室



廣州市分會暨附屬醫院員工



永嘉縣分會工作集影

上：防疫隊在大華輪實施檢疫及預防注射

中：公井消毒(左) 衛生藥室(右)

下：茶水供應(左) 公廁消毒(右)



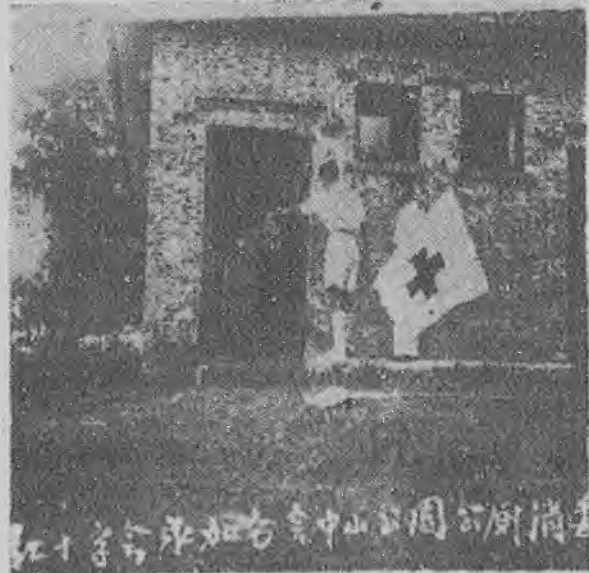
紅十字會永嘉分會公井消毒



紅十字會永嘉分會衛生藥室



紅十字會永嘉分會茶水供應



紅十字會永嘉分會中山公園公廁消毒

和平與救濟

一·國際紅十字委員會等九國際團體呼籲救濟平民

濟平民

國際紅十字委員會致本會函

諸位女士先生們：

國際紅十字委員會隨函寄上本會暨其他九個國際組織聯合簽署的呼籲，爲二次大戰中的受難者乞求人道的救濟。

就像一九四五年爲戰時難童及一九四六年爲一九三九年至一九四五年間遭受戰禍的難民所發的呼籲一樣，此一呼籲之目的，是訴請全世界的輿論界，以期取得那些尚有餘裕的國家，更進一步的去解救最近這次戰爭中災難人們的痛苦。

國際委員會特別着重所附原文上的最後兩段，即給予苦難中的所有的男女和孩子們，以國際力量的救助。本委員會須強調說明者，救濟分配應毋分宗教、種族、政治的區別而係基於 貴會及本委員會的博愛偉大精神原則。

戰後兩年，國際委員會已縮小其活動。於需要中立團體工作之各國平民救濟方面。但依據其各種章程之規定，深刻注意此類平民之生活，研究其所需，向慷慨好義的人士們呼籲協助。秉着這種精神，他們才把本次呼籲送達貴會。

對於各國紅十字會，紅新月會，紅獅及太陽會過去對於平民救濟的卓越的努力，本委員會表示特別感慰。

本委員會希望貴會採用所附呼籲函，像從前那兩封信一樣，藉以展開爲掙扎在戰爭苦難中的平民而舉行的運動。

「向全世界輿論界呼籲」

當過去兩年中我們向輿論界發出求援的呼聲的時候，下列簽署的諸國際人道主義組織，希望不久的將來，遭受戰禍的歐亞二洲的黑暗面會漸次消退

，但事實和我們的希望大相逕庭。

幾百萬的人民在極度的苦難中迎接嚴冬的來臨。幾百萬的逃亡者，難民被迫離開了鄉井無家可歸。簡陋的木棚或廢墟上的地窖是他們的藏身之所。飢餓和疾病侵襲着他們，千百的戰犯和因戰爭殘廢者的生活更爲慘慘了。無數的兒童成了孤苦伶仃無依無靠的孤兒，病人無牀位及醫院設備的供給，青年們的健康問題本來已很嚴重，已使青年們失卻了意志及力量去面向着多難的未來。

這羣倖免於難的人們，無衣無褐，何以度過這嚴寒的冬季呢？特別是一九四八年的上半年，因爲一九四七年歉收所致的食糧恐慌食糧就要完全罄盡的時候；

各國政府雖正盡其很大的努力，但是應付全面的緊急需要仍將有感不足，災害既是如此的廣泛。故不得不向慷慨好義的私人呼籲支持了。惻隱之心人皆有之。就是些許的禮品也會救活一條人命的，所以每人應各盡他的力量向救濟苦難人民的國內或國際機構捐助。下列各簽署團體以爲立刻實施一個廣泛的大量救濟實屬必需。謹向全世界輿論界呼籲基於博愛人羣的精神支援此項救濟工作。

(簽署團體簽字略)

二·國際紅十字協會主席奧康納先生呼籲和平

平

一九四七年行將告終，我藉這個機會，以國際紅十字協會主席的身份，謹向每一個紅十字會爲一九四八年給你們祝福並寄與期望。

去年這個時候，各國紅十字會會由國際紅十字協會發出了一篇緊急呼籲，要求所有善良的男女以及孩子們，大家同心協力爲維護世界和平而努力。這個呼籲會得到熱烈的反響，從我們紅十字會協會的各次會議和它們的日常工作中，在在都表現了它的絕對的政治中立精神下致力和平的堅定的意向。由於大家密切合作已經收到顯著的進步，我們亦已目睹到世界各地一種爲

促進國際諒解的共同努力自我責任的警覺。

站在紅十字會的立場，我們承認永久和平的獲致依靠着許多的因素——政治的、經濟的、社會的——這之間紅十字會至少是一種強有力的力量。和平不是靠文字宣傳或是喊兩句口號便可一蹴而就的。世界上每一個國家，每一個民族的安全和幸福是和平獲致的因素。

在剛渡過的一年之中，我們紅十字會旗幟下的偉大人道團體大家都向着同一的目標共同邁進，給予人類最痛苦的戰爭以嚴重的打擊，同時並很英勇地解除上次戰爭所遺留下來的痛苦，給予不幸的戰爭被難者以大量而自動的援助。全世界紅十字會表證了國際間彼此相互間的諒解和對於其同胞的關切。我們必須將紅十字會國際會議和區域會議所決定的這種精神和態度永存勿弛。我們必須堅持不受政治種族宗教的以及任何分化人類的力量的損害，我們必須站穩腳步，堅持着紅十字會傳統下來的人道主義理想。

紅十字會擁護世界和諧擁護人類美德及尊嚴。今後紅十字會應繼續為善良的世界人士為實現世界永久和平所必要的國際諒解的旗幟。這不是一件容易的任務這種工作需要智慧勇氣及專心一志的奉獻，本人相信如果每一個紅十字會每一個紅十字會會員，都保有堅定的信念，認為紅十字會是一個建設未來真正和平的最大力量，這種工作一定可以成功的。

(士良譯)

三、回顧與瞻望

一九四七年將近結束，回顧紅十字會一年來的成就實為滿意。我們的工作係就戰爭所造成的紛擾和苦難中去規復秩序及康樂，這一方面的努力我們已有重要的貢獻。

各國紅十字會熟知他們人民的需求以及促成國際間更密切合作的需要，他們也承認，為求更有效的為人類服務，則加強內部組織至關重要，以適應新發生的問題。因此，一九四七年一年內過半數以上的紅會改訂了他們的會章，以備適應變化了的情況。同樣地，紅協也拓展其對於各國紅十字會的服務項目，並促進其與聯合國及其專門機構的關係。如：世界衛生組織臨時委員會，聯合國教育科學文化組織，國際難民組織臨時委員會，糧食農業組織，國際難童緊急基金會，歐洲經濟委員會等。同時對於那些非政府機關的國

際性機構亦保持着密切的聯繫。

在巴黎和日內瓦的各次紅十字會議中，通過了新會員加入協會的章程，協會章程的附則，和區域會議的章程。一九四八年八月在斯篤克荷姆將要召開的第十七次國際紅十字大會的建議案亦已訂定，包括修訂新會員加入國際紅十字會之條件，保護戰俘及平民的新公約和重新改組國際紅十字會的計劃。

一九四七年間，三個新會員加入本協會，（拉邦尼士紅十字會，菲律賓紅十字會和錫蘭紅新月會）其他三個紅會則已改組，（阿比西尼亞紅十字會，德國紅十字會，韓國紅十字會），歐洲及美洲區域會議分別在委尼瑞拉及巨哥斯拉夫維亞舉行，在那些會議中，公共問題已獲討論，彼此情誼亦已重溫。

紅十字會的內部整頓并未影響各國紅十字會和國際紅十字會以慈善為目的的服務，相反的，各地紅十字會卻表現出毅力和熱情，大部分由於我們紅十字會的重新煥發精神，和協會聯繫的加強，這些服務已得到鼓舞。

改組和擴展的需求是很大的，羅馬尼亞旱魃為害，因於饑饉；阿爾尼亞瘧疾猖獗；中國、保加利亞、美國、日本、印度、阿爾巴尼亞、波蘭、英國和波特維亞洪水為患；土耳其、伊蘭、祕魯，地震為災；而多明尼加及尼加拉谷兩國又火山爆發；美國若干地受到狂風及回祿之災；西班牙、法國、美國的某些城市爆炸之禍時起，巴拉圭、希臘、印度、巴勒斯坦、中國、和印度尼亞却又為內戰所困擾。世界上大部分區域遭受着瘟疫災害的侵襲。

幾百萬的男女幼孺還遭受着戰爭的後果，陷於飢餓無家可歸無衣可穿和缺乏醫藥照料的絕境中。

各國紅十字會，紅新月會在他們本土英勇工作，援助供應他們同胞的所需，世界上許多得天獨厚的國家紅十字會，則慷慨輸將，援助那些不幸國家的紅十字會，協會已為呼籲和響應之間作了聯繫。是的，一九四七年我們有許多的成就，我們並重新以動力給予各國紅十字會。一九四八年我們還要充分利用這種新生的力量。

我們今天生活在一個紛亂而複雜的社會，預測新事變的發生，估計其可能發生的影響和準備怎樣去應付，是我們紅十字會的義務。這不是一件容易的工作，需要智慧勇氣和專心一志的奉獻。但本人相信這工作可以成功的。

協會為了應付目前和將來的事務，再度誓願致力於其基本的宗旨：即以一種更有效的國際紅十字運動，供應所有可能給予各國紅十字會的協助。各國紅十字會既有同樣的誓願則我們所公同祈求之目的不難達到。（士良譯）

獻身美國紅十字會的三女傑

楊寶煌

一九四六年四月號的美紅會紅十字通訊(Courier)雜誌寄到時，湯副秘書長即以波達美女士逝世紀念文一篇，指給編者看，稱頌波達美對於美紅會的偉大貢獻，囑咐編者從速譯出，以慰國人，希望中國婦女界也能繼波達美而為中國紅十字會發揚光輝。去年七八月，湯副秘書長赴美參觀，又從美紅會索來波達美及寶拉諾兩位不朽女傑的遺照及其事蹟的文獻，特函編者予以逐譯，編者一方面慚愧瑣事就擱了前次的答允，一方面則蒐集其他資料，想給月刊出一個「婦女與紅十字會」的特輯，不料幾個月來，仍然因為沒有充分時間整理編撰，區區此願，又未獲償。茲得楊寶煌君將波達美二氏的事蹟譯出，並將胡山源譯現代歐美女偉人傳第六章的巴敦女士，摘要併入，寫成一個單篇——「獻身美國紅十字會的三女傑」，總算稍稍完成了一年來的一部分心願。茲分期刊出，請讀者注意。

一 美國紅十字會創始者——巴敦女士

每到這風雪飄飛的聖誕節，美國郵件中總是黏有紅十字郵貼的信件，包裹和匣子，這種郵票的收入，作為防止結核病之用。這種郵票的出現，大都為了葛拉拉，巴敦(Clara Barton)女士的關係，她生在馬薩塞州(Massachusetts)，武斯脫郡(Worcester)，牛津城相近的地方，那正是一八二一年的耶穌聖誕，她後來創辦了美國紅十字會。

巴敦對於鄉間的工作一切都很熟練，學校功課方面，因為哥哥姊妹們的教習，使她在數學上，文學上，都有很好的成績，她的父親曾在麥特，安東尼(Mad Anthony)部下打過仗，傳述着很多軍中故事，而且也啓發了她歷史和政治的興趣，但是她有一種很怕與陌生人接觸的性格。

當她十一歲的時候，她的大哥大衛騎馬跌了一交，受了重傷，發着熱病，那地方的醫師，除了生水泡和放血之外不大知道什麼醫術的，對於大衛的這種神祕的定額，簡直沒有辦法，胡亂地用刀，藥膏，吸血管，總算將這個可憐的病人，在死亡的門邊留下了兩年工夫。巴敦為他的不幸，萬分傷心，除了萬不得已之事外，緊守在她哥哥的牀邊，她學會了運用吸血管，敷藥水

泡，和聽從醫師的吩咐，為哥哥用藥，在她熱情的緊張中，她變得堅定而大膽，甚至將家中其他年長的人，一概摒諸室外。大衛病好的時候，這位十三歲的小姑娘，在看護的技術上已有很好的成績。

十六歲的時候，她便負起了縣立第九學校的責任，她由羞澀軟弱而堅強，獲得了對孩子的同情，瞭解和親愛，常常為被欺侮的小學生排解，保護，使他堅強，這學校後來被譽為城中紀律最好的一個學校，因此各地爭聘她去辦學校，先後凡八年之久。

一八五四年，以健康欠佳，辭去教職，進了華盛頓專利註冊局工作，她揭穿了很多專利的黑幕，在職三年，使註冊局大為澄清。

一八六〇年至一八六一年的冬天，她住在華盛頓，有一天，有一列火車從包爾提摩爾(Baltimore)開入華盛頓，從車上下來的，不是平常高高興興的旅客，乃是一羣疲乏而泥污滿身的士兵，有些人跛了腳，有些人的手臂包紮了掛在頸項間，有些人躺在担架上，她看出他們是馬薩諸塞州的第六義勇隊，並且還認出其中有些是她故鄉的老朋友和她的學生。

受傷的人都很快的送到了醫院，未受傷的住在議院中。這四十多位新來的病人，使一個安靜的醫院慌亂得毫無頭緒，巴敦女士擠在傷兵車的後面，

一同到了醫院裏，她看到這一種紛擾——病牀缺少，護士不够，無人照顧的士兵痛苦地呻吟着，她便想這是她服務國家和人類的最好機會，她便運用她的機智，悄悄地束上圍裙，很老練地在病房中幫忙，爲士兵們裹傷，讀報，寫家信。後來她又到議院去看那些沒有傷的士兵，那些士兵多半就要餓死了，因爲他們突然地來，軍事當局來不及爲準備食糧，這些士兵，非但受着飢餓，而且沮喪而悲觀，以爲美國即將覆亡，巴敦女士便到市場去買了幾隻食物，帶到議院裏，當一般士兵們感激而大呼的時候，她便走上議長席，讀那前線勝利的新聞給大家聽，使她們忘却憂鬱。



女士 Clara Barton 巴敦
這時各方
面的士兵，都
流入華盛頓來
，開往南方去
，其中許多在
路上就發了病
，一般醫院也
沒有足够的設
備，巴敦女士
便注意這件事
，就出來爲這
些不幸者的後

援，因之一般軍人都寫信告訴家中，有這麼一位愛護士兵的巴敦小姐。她每天收到一大批信，是請她傳遞信件，有的轉詢需要何種藥品，而且常有箱匣鐵桶，有酒，果醬，也有綑帶藥品等，有些東西指定有用途的，一些不指定用途的便分給一般人用，不久，她的室內和她租賃的若干貨房，都塞滿了東西，這時士兵的需要減少了，因爲醫院和兵站都已步入了正軌。

她願做一些沒有別人做的事情，沒有別人想到要做的事情，於是她便離開華盛頓在碼頭上幫了一些忙，在這裏有那些波托馬克 (Potomac) 河運來的流着血垂死的兵士，在他們到醫院之前，一些救濟也得不到，她便帶着補藥

和食物，搭了他們的運輸船，到了傷兵下船的地方，然後照顧他們一同回來，可是很多傷兵，在受傷後已經挨過了長久而困苦的日子，早已無力上船了，巴敦女士便想到，要是有一個護士在戰場上，許多痛苦便一定能够減輕。她便設法請求了一張軍隊防線之外的護照，政府裏並沒有僱用她，她也沒有參加當時的基督教衛生委員會，她也沒有施用她任何關係方面的權力，很自然地進行她的工作，不過當時開始的時候，有些軍官鼓勵她，後來她在經過數小時砲火的卡塔柏 (Cattaraugus) 法院和西達山 (Cedar Mountain) 兩地的醫院中帶着醫師作事，又從她的貨車上分送食物和藥品，於是軍官們才從政府的倉庫中給以需用之物資，及大量的運輸工具，自後，那著名的軍中護士，凡事都齊備了，從此她便跟隨着聯合軍，在許多最激烈的戰爭中，一直緊接着戰線上工作。

巴敦女士一面自己動手，一面給那些工作過度與設備不全的醫師以寶貴的援助。她救自己的軍隊，也以同樣的愛心去看護叛軍，她冒了很大的危險到叛軍區組織了一個病人廚房。她勸告士兵不可剽竊敵人的東西，她會爲此而拒絕弟兄們的謝禮。她時常在危險中，她的衣服常爲子彈所洞穿，她的臉孔爲火藥的煙所熏黑，有一次她正在拉一個跌倒的青年，一顆砲彈穿過了她手臂和身體的空隙，打入了那個青年的胸口。她也曾在荒蕪而灼熱的麻利斯島 (Morris)，熬過長長的夏季，發水洗傷，準備咖啡茶和其食物，她會爲此而病倒過，然而始終堅強地工作着。

巴敦女士在戰場上的時候，編製了死傷人員紀錄表，戰事結束以後，其他的紀錄也都交代了她，那時失蹤士兵及死亡者的親友，紛紛來函詢問傷病者的下落，或死亡者墳墓的所在，政府並沒有專門機關來回答這些問詢，她便督辦着廣大的通信工作，找出了卅萬人以上的人生死消息，這工作出於她的自願，並沒有薪水，後來政府終於補償了她。

一八六七到一八六九年，巴敦女士在美國北部作巡迴演講，一八六九年歐洲休息，當她在日內瓦的時候，國際紅十字會委員會派了代表訪問她，告訴她在六年前有位日內瓦人涂南先生創立了一個紅十字會，規定戰事的雙方應遵重醫務人員的中立性，從事戰場上的救護和救濟。她沒有讀過他們介紹

紅十字會的小冊子，但是她早已履行了這工作，而且爲了這工作獲得了無數人的愛念，也爲此遭受過困難和責罵。

因爲一八七〇年德法戰事的發生，她不能回美國去着手組織美國紅十字會，便到德國去重理她在美國戰爭中的事業，尤其在斯特拉斯堡 (Strasbourg) 和巴黎，特別顯出了她卓越的成績，她用着私人的款項，治療病人，供應衣食，僱用貧苦者爲工人，當她在單獨操作的時候，各地都有人援助，事先爲她預備，在這兒她發現了，紅十字旗子，臂章、帳篷、担架、器械、藥品等等，以及熱練的醫師忙着他們艱苦而仁慈的工作。她便感到了個別工作的軟弱，她感到她創始的工作，人家早就知道了，一個工作順利的組織已替代了她孤獨的努力，她寫道，「我既看見了這些紅十字會在戰場上的工作，……」於四個月之內，在他們有系統的組織之下，成就了我們在四年之內，因沒有組織而未能成就的事情，沒有錯誤，沒有不必要的痛苦，沒有耗廢，沒有混亂，凡是那面小旗所到的地方，只有秩序，豐富，潔淨和舒適，我既看見了這一切，並且加入裏面工作過，那末，我對自己說，假使我回到本國，我將使我的同胞懂得紅十字會和那國際公約，你也不會覺得奇怪了。」

爲了疾病，使她的計劃又耽擱了幾年，當時基督教衛生委員會的培羅斯 (Bellows) 博士，曾在紐約設立一個紅十字支會，因爲不能獲得華盛頓政府的承認，不久支會便解散了。一八八七年，巴敦女士便往華盛頓從事這籌劃工作，她向立法機關的大門叩了五年，向總統上書，印行小冊子在參議員中分散，她演講，寫作，在人民中間傳播嶄新的觀念，最後，到一八八二年，當亞叟 (Arthur) 爲總統的時候，條約才被簽字，美國紅十字會終於成立，葛拉

拉，巴敦便就做了第一任會長。

美國紅十字會，是一個普通的慈善團體，不受政府津貼，巴敦女士聘請自己的職員，都是義務職，這五年的努力，固然使紅十字會安定了，但是本國已停止戰爭，也沒有和別國戰爭，紅十字會將能做些什麼呢？她看到了報紙上常載着國內某處災禍，其傳播之廣與事態之嚴重，也正與在戰亂中所發生的相同，一條江河泛濫了兩岸流域，一場大火摧毀了一處森林，一陣颶風掃蕩了一座城市，於是人民都要無屋住，無衣穿，無食吃，受着傷，正如在戰場上一樣，爲什麼紅十字會不能救濟呢！紅十字會提出了「人民協助政府的需要而工作」，從事災害中的看護和救濟。

當巴敦女士住在紐約丹斯維爾 (Danville) 的一個療養院裏時，該城成立了第一個分會，後來密歇根大火，盧伊西安那 (Louisiana) 的颶風，俄亥俄大水……她都親自巡視災區指揮工作，各地因爲災害的發生，陸續成立分會。

一八九六年會渡海到羅馬美尼亞救濟爲土耳其蹂躪後的人民。一八九八年，古巴發生戰事，巴敦女士受總統之命，背起了紅十字旗幟，再度從事她的軍中救護，同時還撲滅了土人的黃熱病。

在戰爭中，紅十字會的活動，成爲政府的一部，但是戰事一旦結束，這關係便被人置諸腦後了。

葛拉拉，巴敦，創辦了美國紅十字會，她非但是會長，而且正就是紅十字會本身，而紅十字會也不多少，正就是葛拉拉，巴敦，除了她只有虛渺的存在，這是「她的孩子」，她說她自然地，志願地爲她供養着。她將華盛頓的家作爲總會會所，從那裏接受並且分發了全國的餽贈，沒有人要求她公佈帳目，她成爲個人領袖中無比的榜樣。

一九〇四年她退休了，(任會長二十二年)，該會改組，選舉陸軍部長塔孚特爲會長，接受了政府的扶植，巴敦女士的「孩子」在她一九一二年去世的時候(享年九十二歲)，已成爲國家的螟蛉子了。

這位看護她哥哥的小姑娘終於變成了國家的護士，這位會保護那幼弱學生的年輕女教員，終於救濟了全世界的不幸者。(本節完，全文待續)

本刊歡迎投稿，批評，介紹，訂閱。

寫在展開紅十字少年工作之前

吳耀麟

(一)

南京市分會在卅五年十月裏創辦了紅十字青年服務團，原是提倡紅十字少年 Junior Red Cross 工作一個新的試驗，由於總會當局與分會沈會長的熱心提倡，在短促的期間裏組織成立，舉起白梅花紅十字藍地的大旗，以嶄新的姿態出現於復員後的首都，頗能引起社會人士的注意。

現在這個紅十字青年服務團，已經發展了十四個月，在這一年多的時間，雖說不一定有很大的收穫，但幾十位本會的青年會員多能按着通知的時刻，到指定的地點集合活動，縱使因爲負責教練的人因爲過去不一定有領導的經驗，尤其是沒有先例可尋，特着滿腔的熱誠和他們一起學習，這種精神是可貴的。

一年來，團員的集會不下三十餘次，其中包括一般的團會、衛生講話、健康活動、服務工作、國際交誼工作、同樂會以及紅十字會工作講座，並加入教練和聘請名人的講演，主要的目的，就在培養良好的精神，健全身心，將來負起「服務社會博愛人羣」的責任，而這時候就是一面努力學習，一面找機會服務。

可是推行服務團的集會和訓練，遇到了不少事實上的困難，雖則盡力設法渡過那些難關，但不免總要受它影響，所以我們不妨檢討一下，使其他的分會做效試辦的時候有所借鏡。現在總會正積極提倡少年會員的組訓工作，這已有一年以上實驗的青年服務團，也算做了開路先鋒吧。

(二)

南京市分會紅十字青年服務團開辦的時候，爲了吸收各學校學生代表參

加，以便以後在各該校內再展開同樣的活動，而使這原有的團員發生領導作用。可是這個優點同時也產生了不便之處，因爲四十二位男女團員係從十個學校（四個女中，六個男中）應徵，後來又有轉學他校的情形，因此他們平時不易相遇，而利用例假集會的時間太短，在訓練上時間不夠，活動也不能共同一致。

其次是男女團員的興趣很有差別，同樣的活動，往往不能滿足全體，尤其是缺少女教練和女團員一起生活，也要大打折扣，因此女團員的缺席也較多。當然其中有十多位團員是非常熱心，參加集會最勤，對於紅十字會的工作也發生很大的興趣，但是他們分散各校，不易集中力量有所表示，光靠集會的時間究竟是不易發揮的。

再次，是我們每次的活動，大部是教練們所計劃，一部由團員建議，我們所想做的事情和教學，往往感到缺乏工具和教材，固然我們不能有充足的經費，而以百事草創，一切都得自己想辦法，那麼推行起來，就有感到棘手的地方。

還有，因爲這些團員在他本校以外活動，學校當局對於這極少數幾位學生不能多所顧及，其中也有少數學校有一二位教師對他們特別注意，我們所發給每校的急救箱也由這些團員使用以爲同學服務，但紅十字會與學校的聯絡不夠，所以還沒有顯著的成就。

但是，我們也有認爲滿意的地方，因爲不懂這初創的團體支持了一年之後，逐漸走上軌道而且還要發揚光大。而實際上有許多位的團員的確接受了紅十字精神的感召，個人在德智體羣各方面都隨着進步，其中如青年會中學，市立一中的同學在校負起急救的任務，各團員贊同自編紅十字少年特刊已有三期，大家很起勁地作國際交誼工作徵集寒衣協助冬令救濟等等，這不能不說是一種可喜的收穫。

爲了迎頭趕上歐美先進國家，爲了光大紅十字會的服務工作，總會決定自三十七年起積極發動紅十字少年的組訓工作。南京市分會所組織的紅十字青年服務團當然繼續努力去擔任拓荒者，還要發動全國各地的分會不要讓南京分會專美於前，希望各分會在理事會下組織一個委員會來發動這件重要的業務。

要普及紅十字少年的訓練，組織單位就要着重所有的中小學校，凡有紅十字會青年會員的學校，都可與當地分會合作自動組織紅十字少年會。熱心的校長負責提倡，有專任的教師切實領導，紅十字會負起供給應用的教學資料，再加上學生踴躍從事，這些是成功的必要條件。所以各地分會務必認清這件工作的重要，聘請熱心而富有經驗的人參加設計組訓，並有專人執行經常的工作，分會會長和總幹事必須重視這個問題。

分會的負責人，在發動這個工作之時，應先參考總會月刊上已經發表有關於紅十字少年工作的論文加以考慮，設法產生最恰當的委員人選，同時向當地熱心的學校校長鼓吹，以引起他們的興趣。如果他感覺到可以在校內試辦，就應鼓勵他們做去，而給予一切可能的幫助。他得在許多教師中選擇一兩位勝任愉快的担任導師，切實指導孩子們。

至於這些少年會員，他們自動參加紅十字少年會，他們自己推選若干位熱心的同伴擔任各組幹事，互推一位主席，他們的一切工作與活動，應當是辦於自己的需要，在導師輔導之下，從事於各種健康活動社會服務與國際交誼工作。而他們的導師們，有紅十字會支持着取得良好的合作，共同在紅十字旗下面向前邁進。

我們的理想不但希望全國各地的中小學生都參加紅十字會成爲「紅十字少年」，而且希望訓練更加嚴密，服務再加分工。小學生稱爲紅十字兒童，初中學生稱爲紅十字少年，高中學生採用紅十字青年服務隊的名稱，小學生和初中學生着重團體的學習，以充實自己爲主，相當於英國的 Junior Link 和 Cadet unit，高中學生以小組從事各種社會服務爲主，相當於英國的 Youth

Researchment。那些專門以上學校的學生，筆者以爲可以用紅十字之友的名字，相當於美國的 College unit。那麼凡是踏進學校的青年兒童，都可循序參加紅十字會的陣營，一步一步去實現「服務」(Service)的銘言。而紅十字會也積極從事這一着重要的教育工作，理想能否成爲事實，還要依靠我們自己的努力和各界人士的幫助了。

國際紅十字協會第十九屆(牛津)理事會 有關交通急救之決議案

——續自上期本刊第十四頁補白

二、特殊療傷智識應予流通傳佈案

理事會接受常設國際公路急救委員會之建議，決議應由各國運輸交通會社向駕駛人員灌輸特殊療傷知識，包括輸血在內。

三、交通失事有關智識之灌輸案

理事會鑒於若干國家之紅十字會或旅行團體所已舉辦之方案，建議：(一)各國紅十字會之青年會員組織應充分熟悉交通失事問題，并應將交通失事之性質及當場急救知識灌輸青年團體。(二)交通規則應在小學校講授之法律，應請各國予以制定，蓋唯有在小學講授交通規則，方使駕駛人員對於交通規則，有所確悉。理事會亦因此同意常設國際公路急救委員會之建議，凡駕駛人員均須備有執照，至少對於交通規則已有適當之智識。(三)有關交通及公路失事之遊戲及其應有之設備，應在學校中爲學生演習。(四)有關交通失事及急救服務應用電影應爲大眾放映。

談紅十字博物館

王穆庭

現時世界已有六十幾個國家組織了紅十字會。但是有幾個國家的紅十字總會附設紅十字博物館呢？據我們知道的，除了美日兩國的紅十字會總會有紅十字博物館外，其他國家的總會有無此項設置，因為沒有詳細調查，現時不能奉告。自然在各個總會所之內，或者掛上理監事會長副會長秘書長們的相片。辦公室裏自然也有圖表招帖，也許在圖書室、陳列室、陳列些工作模型。但是真正附設紅十字博物館恐怕還不多。不要說紅十字會，就是一般的機關團體附設博物館的，也是少而又少了。不要談博物館的設置，就是該機關團體的史料搜集、整理、保管、都少被人注意。除了政府承襲前代的國史館以及國民黨的黨史館之外，還有幾個機關團體注意到這項問題呢。即或有幾處，恐怕也是新興事業，開始舉辦而已。

某年會參觀過，一個正在籌備期中的宗教博物館。雖然搜集的種類件數不多，還沒有好好整理，也沒有好好陳列。但是參觀過的人，都引起了莫大的興趣與感觸。不願匆忙離去。歷史先生講過拳匪之亂的，也許早就讀過「庚子使館被圍記」，曉得一部份義和團的故事。却不如看過那義和團的旗子、拜帖、流水賬、殺人刀更爲有趣。更容易記憶。看到了衛理公會第一位中國牧師用的聖經，創辦匯文大學的劉海瀾校長的日記，立時發生欽佩，加強服務心願。各式各樣的佛像、圖畫、法器……不僅是研究宗教的人，就是研究哲學、文化、社會、藝術的人們也值得去看的。假設今天看到了杜南先生「沙法利諾回憶錄」的原稿，南丁格爾小姐天天拿的小油燈，你將發生什麼感觸？看到蒼蠅之害的圖畫，性病的模型，是不是更加激揚！看到其他國家紅十字會的工作圖表，是否要引起研究觀念？看到了災害統計，是否叫你此後要注意，不再因輕忽而發生意外，進而求人的安全？

在這個米珠薪桂的時候，設立紅十字博物館，談何容易。例如館址、房

舍、人員、經費……可以說是困難太多。其實這些困難都容易解決。因為開始徵募搜集，只有一間保管室便够了。在未加整理陳列之前，由一位職員兼辦。對於設立博物館的最大而真實的困難，乃是「不注意」與「沒想到」耳。沒有注意過牠的意義與價值，心理根本沒想到這回事，那如何能有實現的一天呢？

爲甚麼設立紅十字博物館 簡單的說，有下列的幾個目的。（一）教育的：給一般民衆一種直接獲得的常識。給紅十字會工作人員研究學習的工具。（二）宣傳的：使民衆明瞭紅十字會的業務而踴躍參加會員。使本會工作人員增強紅十字會精神熱心服務。（三）歷史的：叫人們知道紅十字會的起源沿革與展佈。開創及繼續人員之追念與效倣。總而言之，設立博物館不僅是保存的，歷史價值的，追憶以往的，也是教育的，啓發的，鼓勵的，一項設施。如此說來，不能不想到設立紅十字博物館的重要與如何實現了。

徵集甚麼物品 限於篇幅，僅簡略的舉例如下：

甲、（按種類舉例）

文字類：紅會書報、刊物、小冊之稿本。編版課本，宣傳用之標語，舊

會員名冊、記錄、報告、紀念冊、簽名單、謝函……

圖畫類：宣傳用掛圖、統計表、畫片、畫報插圖、照片、電影片、造像

……

徽章類：會員證章、職員證章、獎章、紀念章、員工制服……

旗幟類：會旗、隊旗、錦旗、錦標、肩章、臂章、陶章……

雜物類：印有符號之紙張、圖簽、郵票、獎狀、賀片、作廢圖章、日歷

、錄音片……

製品類：義務工作人員之製品，如衣着、玩具。

教材類：課本、圖表、教具……（新舊兼收）

毒物類：毒品，（大煙、嗎啡、白面……）毒虫、毒草。

用俱類：服務工作用俱、工作衣、帳幕、交通工俱（模型）救濟箱、急救包……

模型類：會址、事工。

遺物類：熱心會務人士之遺物（倡導人、職工。）服務員工之遺物（勸

奮或殉職者）

乙、（按工作分類舉例）

醫療類：醫院、診所、輸血。

疾病類：有關防疫及傳染病，預防及治療者（圖表、模型）

護理類：護理用具，圖表、課本、照片。

災害類：災害救濟與急救，交通安全、水上安全。

康樂類：用具、法則、圖畫、模型。

環境衛生類：住室及環境衛生之圖畫、模型、用具。

營養類：模型、圖畫、用具、實物。

衣着類：適與不適合健康之衣服鞋襪等之圖畫模型實物。

訓練類：組訓教材、教具……義務工作人員。

軍人服務類：一般工作、眷屬福利、退伍士兵、傷殘軍人。

戰俘及被禁平民類：圖表、模型。

兒童類：保健、衣着、用具、玩具。

婦女類：保健、生育指導、家庭訪問、家事。

國際類：協助他國之事工。

紅十字青年：組訓、事工。附兒童會員

其他事工類：

徵募類：方法，宣傳文件、徵募活動。

歷史類：會所圖片、模型、文件。

遺物類：倡導人士、勸奮工作人員；殉職員工之遺物。

以上是隨便分類舉例，並非一定按照如此分類，主要的意義在表示徵募的廣大範圍，宗條件件均可搜集。所以要徵集的物品不只限於本國與現代，不要專集新的，完整的，可以使用的。乃是搜求古今各代，中外各地的物品。

怎樣徵集 開始徵集的原則是：（一）總會編擬徵集辦法、預算、通告

、收據、謝函、新聞稿……（二）在開始時在日報及刊物上發表宣傳、分發通告；（三）與分會之活躍會員或工作人員通訊與面洽。（四）物品收到暫

先登記存放。但注意災害與虫蛙。（五）徵集物品（對其他國家）或用相互交換，略付代價，但以捐贈為原則。（六）除第一次大規模徵集外，以後經

常留意，隨時搜求。（七）建有館舍時再開始整理、說明、陳列、開放展覽。關於徵募辦法，應用文件，陳列展覽之規定從略。

建築館舍與開放 不論館舍大小，物件多少，必須按照博物館建築規則

建造。附在辦公樓內或另行建築均可。但不可與會所分開，另在他處。失去

宣傳與訓練之便利。至於房舍式樣，內部設計須由專家設計。館內各室陳列

，或按類陳列，或混合陳列，兩者均可。但貴重物件及遺物須另陳一室，以

便慎密保管。如臨近街道，則另設一陳列室，時常更換物品，張貼佈告，作

為宣傳之用。專在季節開放任人參觀，或平日天天開放，視當地情形規定，

但仍以天天開放為宜。收宣傳及教育之功效。館內除一般應有職員外，務須

聘有參觀引導人員，好在指定時間向參觀者講解，達成宣傳及教育之任務。

紅十字博物館既然負有保存、宣傳教育的重大任務。保存以往又啓發未

來。關心紅十字會工作的人士一定認為建設紅十字博物館為急切事工之一。

雖然有許多困難，但應開始搜集。因為時間一久，越法不易搜求。將來將來

記追展畫書古今行舉海上

一、經過略紀

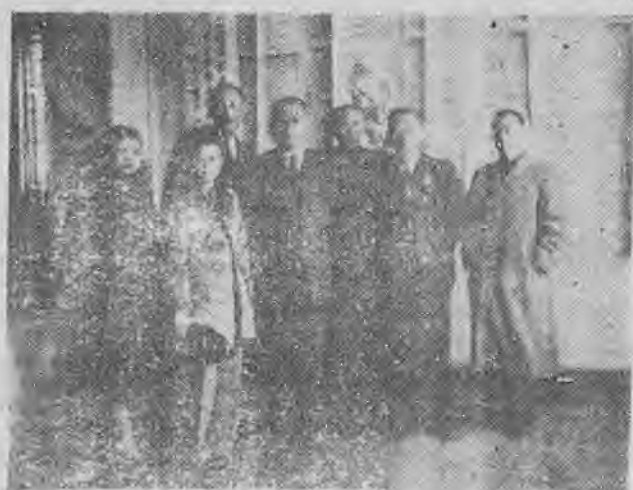
馮子明

本會爲了籌募事業基金，除發動全面徵募運動之外，曾於上年十一月廿八日起，至十二月三日，在上海舉行「古今名人書畫展覽會」七天，是由本會上海辦事處聘請名畫家許士騏先生主持的。徵借古代名畫二百餘幅，均係滬上藝術界名家收藏希有之件，假成都路滄洲書場中國畫苑內展出；現代書畫二百餘幅，爲各地名家踴躍捐贈者，假南京路中國國貨公司二樓，中國藝苑

展售，門券定爲二萬元，同時可分往上述兩處參觀。因此，轟動了整個上海灘，文化界名流，如陳其采李石會吳市長國楨夫婦陳銘樞劉海粟等，均蒞場參觀；一般愛好藝術者，莫不爭先恐後，是以展期七天，無日不有戶限爲穿之感；洵盛事也！

關於古代名畫：最足珍貴者，爲陳定山先生借展之宋代趙孟頫名畫「江都秋晚」圖卷，朱屺瞻先生借展之明代名書南居益「草書立軸」，又王南屏先生借展之元代楊維禎名書「詩翰軸」，及吳湖帆先生借展之歷代名人書畫，琳琅滿目，美不勝收。

關於今人名畫：則有千右任賦傳賢陳其采方君璧馬公愚許世英劉海粟俞劍華許士騏汪亞塵陳樹人沈尹默張聿光諸名家捐贈法書畫寶，均屬連城之作；其中尚有上海市長吳國楨先生及夫人黃卓羣女士合作「紫藤雙燕」立條一幅，標價五千萬萬元，又平劇伶王梅蘭芳先生名畫「梅花」等件均爲收藏家董和甫君購去。



總之，這次書畫展覽會，經過成績，極爲圓滿。於展覽會閉幕之前，更舉行展券號碼搖獎，聘由上海市政府及各局代表監視搖彩，計第一獎二九〇三六，得吳青霞先生名畫「飛鴻」一幅。二獎〇〇八五六，得俞劍華先生「山水」一幅。三獎〇七三五二，得徐載華先生「仕女」一幅。四獎二〇一九五，得方君璧先生油畫「古宮」一幅。五獎二九七一八，得徐載華先生「歸牧」一幅；得獎者興趣濃厚，無不喜上眉梢云。

二、紅十字會古今書畫義展序

許士騏

古今書畫義展開幕

中國繪畫，在魏晉六朝時期，所形成之宗教藝術，與歐洲古意大利壁畫，採取題材與技巧，似有同源之趣，後因中國書法大昌，詩學發達，與書法在相溝通，流入自然主義之一途，以構成特殊風格，歐洲繪畫，受十五世紀以來，文藝復興與科學影響，政力於光影明暗之研究其結果遂與中國繪畫大異其旨趣。中國藝術之表現，是詩書畫互相因緣，與現實人生有相當距離，構成高超理想意境，因時代不同，風尚各異，宋人尚理，元人稍異其趣，宋人論畫「造乎理者，能畫物之妙，昧乎理者，則失物之真，惟畫造其理者，能因性之自然，究物之微妙，心會神融，默契動靜，察於一毫，投乎萬象，則形質動蕩，氣韻飄然矣」所以宋畫能妙造自然，精工偉麗，爲藝壇放一異彩，元人尚意，倪瓚云僕之所謂畫者，不過逸筆草草不求形似，聊以自娛者也」雲林賸水殘山，聊聊數筆，寫出詩人無限幽情，書畫同源異趣，善畫者必工書，中國書法，爲抽象藝術，能表達作家情操，楊維禎云：「書盛于晉，畫盛于唐，宋書與畫一耳，士大夫工畫者必工書，其畫法即書法所在」，趙松雪詩云「石如飛白木如籀，寫竹還應八法通，若也有人能會此，須知書畫本來同」，書體能代表時代之轉變與精神，繪文大篆，隸體草真，各臻其妙，爲曠世罕儔，形而上之最高藝術。此次紅十字會籌募事業基金，乃發起舉行古今書畫展覽，分部陳列東西兩會場，古代書畫包括宋元明清諸家真蹟百餘件，陳列成都路中國畫苑，現代書畫均係海內名家捐贈作

品計收到于右任，戴季陶，許世英，陳其采，沈尹默，馬衡，馬公愚，李石會，郭沫若，汪亞塵，劉海粟，鄭午昌，陳樹人，張紅薇，方君璧，王辰昌，徐邦達先生等九十餘人，作品二百餘件，陳列南京路國貨公司樓上中國藝苑，會期自十一月廿八日至十二月三日。

三、藝術的薰陶

孫福熙

中國紅十字會，於醫藥衛生上，爲全國民衆服務，舉世同仰。此次借籌募基金的機會，發起當代名作家書畫展覽會，於藝術上有重大的貢獻，因特以藝術的薰陶爲題，供同好的參考。

高山大水使人起偉大莊嚴之感；春花秋月引人作溫柔愉悅之思。依據這種事實好比科學一樣，經過觀察分析比較綜合之後，得到美的原則。我們採取這種理論製成作品，用了美來感動人，這就成爲藝術。

科學的智識供給我們衣，食，住，行的生活，是物質方面的居多，而藝術供給我們的是衣，食，住，行的精神。

雖然物質與精神只是一件事的二方面，并無相互衝突的意義。

人類的肉體與精神均一張一弛，如肺之一呼一吸，心臟之一張一縮，工作與睡眠緊張與寬弛，都是進退調濟開合相成，緊張有不能持久的缺陷久必疲勞而停頓，故必利用調節的作用，藝術對於工作是利用休息，以消遣工作的餘暇，化無用爲有用作種種精神的修養與安慰。

人生原是苦痛的，悲哀的，但因爲有「美」來鼓勵我們，使這一齣苦戲，這一幕悲劇，演得更爲認真，更爲悲壯，更爲哀豔！比如走路，原是苦事，倘若一路有香花美景，前面是燦爛的明燈，自可減少走路的疲勞與苦悶。其實這香花明燈既不能充飢止渴，而這明燈是移動的，人多走一步，燈亦移遠一步，永遠沒有到達的時候，所能到達的只是明燈會存在的地方而已。

一切藝術都如明燈一樣，圖畫是平面的，觸摸無物，音樂演奏後，煙消雲散，彫刻的美人，何等的感人，但用手撫摩，只是冰冷硬頑的石頭而已。然而一切藝術均能生動感人，而且使心腦中永留崇高的印象。

四、紅十字會藝展贅言

陸丹林

紅十字會在中國的創立，是在民國前八年（即光緒三十年甲辰，日俄戰役），距今已有四十餘年的歷史了。但是，紅十字會和我們國人相接觸而有關係的，却有五十餘年的悠久歷史。國父孫中山先生在香港西醫醫院習醫時，國父的業師康德黎醫生在香港已經有赤十字救傷隊的組織，訓練了中西青年担任服務工作。其後國父遊倫敦，認識了柯士賓醫生。柯醫生是倫敦赤十字會的總醫員，著作了「赤十字社救傷第一法」。國父在倫敦被難的第二年，即民國前十五年（光緒廿二年丁酉），翻譯了柯士賓的「赤十字社救傷第一法」，這是華文的第一部關於紅十字會的書籍。在民國以前，我國的紅十字會，都稱赤十字社。因爲這個名稱是由日本轉來，日本稱「紅」都用「赤」字的原故。後來我們覺得不應該杜絕別人的稱謂，而「赤」字在中國并不怎樣的通行，意義也欠清晰，擬把他正名爲紅十字會的。

中國紅十字會是含有國際性的團體，自成立以來，救死扶傷，施醫贈藥，自總會以至各地的分會，他的業績，彰彰在人耳目，用不着列舉事實。最近爲了配合實際的需要，推行醫藥救濟和一切社會服務的工作，需費浩繁。可是會中素來沒有固定基金，一切措施，自不能夠措置裕如。於是特決定籌募事業基金五十億元。籌款方法，舉辦書畫展覽，是其中之一，經已得到了各地的書畫家熱忱贊助，捐出了許多作品，這是在藝術家方面，已盡了他們的熱心公益的責任了。而把這許多的藝術品變成了國幣，來做紅十字會的經費，做會中所決定應做的事業，那是需要社會人士的共同合作，樂觀厥成了。

普遍的捐款，只是一筆捐款便了，而這次的紅十字會的書畫展覽籌款，那就不同，實業等於捐助慈善事業的經費，捐助慈善事業的經費中，却得有書畫的永留紀念，這又與普通的畫展購畫的區分。所以他的意義，是異常深厚的。

紅十字會的書畫展覽籌款舉行了，我們爲着協助一個案有成績的慈善團體——紅十字會——我們每一個人應該盡我們的力量去扶助他，使他的事業

，不特沒有減縮或停息，更要使他的事業擴張與普遍，使無數遭受災難疾病的都得着免除苦痛，恢復健康。這是社會人士的共同責任，絕非三數的力量能够做到的偉大事業。

五、參觀後記 秋霞

「紅十字會舉行的古今名人書畫慈善展覽會，現代部份的陳列品中，最引人注目的而代價也最高的，乃是吳市長夫婦合作的「紫籐雙燕」圖幅。吳夫人卓翠女士作畫，由吳市長題句。畫則工整秀麗，字則瀟逸不凡，可算得是景上添花，相得益彰。吳市長的題句是七絕一首：「瓔珞垂垂豔紫霞，香囊貯露比清華，飛來雙燕應相識，此是宣南棠故花」。(下圖是吳市長與夫人合作的「紫籐雙燕」)

出品中畫的部份，名家很多，像吳湖帆，白蕉，賀天健，許士騏，俞劍華……等，佳作琳瑯，而伶界大王梅畹華博士也有兩幀參加，一幀是「墨松」，一幀是「墨梅」。到也清雅不俗。伶人有此，自然不容易了。

堂法的部份有許士英先生中堂一幅，所寫的是許先生登黃山天姥峯絕頂所作的七律一首，書法是草體，筆法挺拔，結構茂密，確有功夫，絕不是野狐禪之流。國學家汪東先生有一幅鐵線篆的對聯，集六朝人語：「相賞有松石間意，望之若神仙中人」，固不能說是書家之書，而着實不俗，大概是書卷陶冶之功了。真正書家之書，有于右任老先生之草字對聯：「觀其爲文，不隨世趣。與之定事，大有古風。」浩逸疏宕，真功夫從碑體中來。還有白蕉先生的字(自題畫蘭)，帖學造詣之深，當代第一。沈尹默先生字固有書卷氣，但竣整凌練功夫，到底遜於白蕉先生。馬公愚先生的字但寫得規矩，筆氣神變，我覺得還未能免俗。一進場子，最初觸我眼簾的是新文學家郭沫若先生的草書聯：「獨立千山誰與友，往看萬壑爭交流」。沫若先生在史學上有大成就，人也豪放不羈，所以字如其人，但就書法立場嚴格來說，不能說有怎樣的功夫。劉海粟先生不參加畫而參加四幅屏條草書，也只是揮灑不羈罷了。



黨國要人的字，除了于老先生外，還有戴季陶先生的行楷聯：「精金美玉的人品，定從烈火中鍛來。掀天揭地的事業，要向薄冰上履過。」李石會

先生的行楷聯：「惜竹不除當路節，伐薪敦護帶巢枝。」還有陳銘樞先生臨禮器碑一聯：「圖書宜古奧，明月懸中天。」

收到姓氏以筆劃多寡為序

- | | | | | | | | |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 丁慶齡 | 丁岐 | 于右任 | 文敘五 | 王辰昌 | 王康樂 | 王小麻 | 方君璧 |
| 戈湘嵐 | 白蕉 | 貝聿詔 | 朱梅邨 | 朱吧瞻 | 朱爾貞 | 伍蠡甫 | 邱橘農 |
| 沙孟海 | 何遂 | 沈雁 | 邵靚雲 | 李石會 | 李問渠 | 沈尹默 | 汪亞塵 |
| 汪聲遠 | 汪旭初 | 汪海瀾 | 金秋生 | 周振 | 季康 | 吳湖帆 | 吳青霞 |
| 林雪巖 | 俞劍華 | 洪庶安 | 胡亞光 | 侯碧漪 | 柳芸涓 | 柳護圖 | 孫福熙 |
| 徐載華 | 陳樹人 | 陳銘樞 | 陳秋草 | 陳其采 | 陸元鼎 | 陸翹初 | 姚虞琴 |
| 陶冷月 | 袁松年 | 徐邦達 | 郭沫若 | 馬衡 | 馬公愚 | 馬彥祥 | 馬萬里 |
| 馬慧 | 許世英 | 許德臣 | 許士騏 | 黃卓羣 | 黃獨峯 | 黃露犀 | 梅蘭芳 |
| 商笙伯 | 賀天健 | 張大千 | 張聿光 | 張紅薇 | 張鳳翽 | 張乃燕 | 張宗祥 |
| 張冷僧 | 靳克天 | 雷佩芝 | 熊松泉 | 潘伯鷹 | 趙安之 | 榮君立 | 鄭午昌 |
| 劉海粟 | 劉獅 | 蔣孝遊 | 蔣蓮 | 樓味冰 | 謝伯子 | 鍾志芝 | 戴傳賢 |
| 歸平 | 顧樹森 | 婁詠芬 | | | | | |

他們正在飢寒中掙扎

——訪問無家可歸的孩子們

戰亂不已，社會災難日深。在飢寒中掙扎無家可歸的孩子們，不知有多少。本會重慶分會與青年會合辦社會事業，歷著成績，據本篇所載，對於重慶這一角落裏的流浪兒童，已稍盡責任。如何使整個社會上的孤苦兒童都得到合理的生活，還有希於全國各分會的努力。

編者附識

濛濛細雨中，我毫不費力的找到了我要尋找的對象：站在飯館門口的流浪兒童。

在朝天門碼頭邊，過街樓附近，千斯門，臨江門，南岸，江北小食店和飯館門口，隨處都是他們逗留之所，他們穿着大概數不清日子的一件破衣，背上披着或者腰下圍着一塊麻布，有的連麻布也沒有，雖然嚴寒隆冬，他們還是赤身露體地生活。手上有的是一個破碗，有的提一個小桶。自然。他們是一身骯髒，滿臉污濁。這一大羣乞兒有多少，據他們自己說不下一千人。

我先後和二十多個乞兒談過話，給他們一點法幣，他們毫不隱瞞地告訴一切。他們來自各地，川北川南各縣都有，父母俱亡的佔多數，百分之九十多識字，年齡從十歲到十六歲的最多。也有帶有殘疾，瞎眼跛腳，但大多數的乞兒沒有重大惡疾。乞兒們各有身世：

杜福祥，十六歲，成都人，他說他兩月前到重慶來找一位在輪船上做工的哥哥，人不見了，無辦法祇好討飯。江治國，十二歲，合江人。父母亡故，家鄉莫飯吃，流浪來渝，做了叫化子。張老三，十三歲，合州人，繼母不仁，他被趕出家門爲丐。王五娃子，中江人，家鄉沒有飯吃，跑到重慶來討飯。何昌，十四歲，涪陵人，據他的同伴說，他是故意跑出來討飯的，他家本來還有飯可吃，但何昌又否認他同伴的話。

以上的名字，是他們自己所說，更多的乞兒不知道自己的名字，祇曉得姓什麼，名字是有的，那是同伴們叫的綽號，有時不易聽懂。

河邊碼頭和大街小巷食店是他們白天的活動之處，天亮，他們從那不避風雨的地方醒過來，蜷縮着身子開始乞討。錢要不到多少，運氣好的有一萬把塊錢，他們一致說他們的目的就是要飯吃。一天能够在飯館門口得到一碗白飯與一些殘湯剩菜，就解決了一天的伙食。離了這家飯館便到那家食店，不過站立等候，喊叫，是需要很長的時間。小食店麵館門前爐灶，却又做了他們取暖之地。

除此之外，每天還有一個好去處是「趕酒」。紅白喜事，少不了開宴坐席，於是他們便團體行動了，一人四處打聽，回頭報信出發，這樣可以得到錢與飲食；他們全副精力便在追尋菜飯的施捨。

爲什麼不去提行李找錢？他們說：力幫要打人，不准亂提。爲什麼不去擦皮鞋？他們說：沒有本錢置傢俱，買鞋油。爲什麼不去做工？他們說：沒有人要呀，先生！問他願不願去救濟院？有的說如果吃得飽，還是願意去；有的却說：關在里面面不好耍。異口同聲的一句話却是一救濟院吃不飽，一天兩碗湯飯，吃啥子嗎！可是有一個很小的乞兒又極願進救濟院，他要求我立刻就帶他去。這孩子大概已熬不過飢寒交迫了。

在過街樓口上，我看見了一個討飯的小女孩，她一個人站得遠遠的，身上一件破棉衣，手提一個小桶，桶內一隻飯碗。兩隻眼睛顯出她並不笨拙。她叫吳銀弟，十二歲。涪陵農家女孩。爹給人拉走了，兩年沒有音信，娘有四十多歲，兩眼瞎了，沒有飯吃，從涪陵乞討來渝，坐小船來的，母女二人

，住在南岸彈子石河邊岩洞裏。前些日子，吳銀弟牽着瞎子娘每天出來討飯，現在娘走不動了，她一人每天過江來城乞討，討點殘湯剩飯回岩洞去給瞎子娘吃。我看她手上攥有要來的幾百元鈔票，小桶內還是空空的。問她要到飯沒有？她說今天早上要到了一碗稀飯，肚子太餓，自己喝了，現在沒有飯，還不能回岩洞去。她眼圈濕了，我給她一點法幣，她才抽泣着慢慢地向河邊走去。有人問她願不願去救濟院，她很理智地回答：我願意去，但是的我的娘呢？怎樣辦，先生！

人間一點溫暖

紅十字會創辦兩個福利社

洋房裏備有床鋪與被蓋

這裏收容着幾十個貧兒

風雨之後，晴朗的冬陽人人喜愛，在太陽光下，我又發現一羣乞兒頸上掛有一中華基督教重慶青年會，紅十字重慶分會合辦，貧兒福利社」的木牌。他是剛被這個慈善機關收容進去的，據他們說，早上有一頓稀飯吃，白天出來討飯，下午七點回去，有地方睡，有棉被蓋，有床鋪，而且是洋房子。由於一個乞兒的引導，記者特跟着他們到臨江門紅十字街去訪問這個貧兒福利社。

經過碼頭邊一些坡坎，小橋，在污水與平民窟之間，到達一所曾經敵機轟炸過的房子，這裏是青年會與紅十字分會合辦的，門前掛有兩個牌子，一個是「貧兒福利社」，一個是「工童福利社」。紅十字第二診療所最近也搬到這裏，同時又是「勵志兒童病院」的籌備處。

兩個福利社的負責人尹光新先生領導記者參觀。福利社成立已很久，每年在殘冬的時候，有一年一度的流浪兒童的收容，時間是在天氣最冷的時候。今年是十二月二十三日開始的，現在已收容了六十個貧兒。收容方法是尹先生親自出馬，到街頭去尋找貧兒，經過一番選擇後，發給一張「健康檢查

證」，到社裏經過醫生檢查，祇要沒有癩痢頭與皮膚傳染病，就可以入社了，他們限於經費，不能擴大收容，這幾天還未籌備就緒，所以每晨祇供給貧兒一頓稀飯，讓他們出外自由活動，下午七點回來，有水洗腳。睡覺前由尹先生講聖經，施以宗教性的兒童教育，把道德的觀念向貧兒們灌輸。尹先生是學神學的，難得他有此耐心，將來的計劃，每晚放映電影，開收音機讓貧兒們得到娛樂。

貧兒住的房間一共有六間，每間是一排木板釘好的長床，有穀草，用麻布縫成床墊。每房可睡二十人，一共可以容一百二十個貧兒，房裏光線不大好。記者未看到貧兒，他們那時還在外面討飯沒有回社，棉被白天存放在樓上的保管室內，已做好一百六十床新棉被，柔軟溫暖。每人有一件棉被心，已縫好即可分發，每人還有一雙木板拖鞋，另外，工童福利社已有十六個工童，他們都是有了職業的，如賣報的，做工的兒童，白天他們出外工作，晚上回社睡覺，工童的房間，床被自然比較清潔些。這裏預備收容工童五十人，目前還未收足。這裏僱用了女工一人專門為貧兒洗衣服，僱男工數人燒飯做工。將來準備收容女孩二十人，年歲以十二歲到十五歲為限。他們說女孩子容易管理，所以他們很希望收容女貧兒。

第二診療所的張才甫醫生同時又是勵志兒童病院的籌備人，貧兒福利社的義務醫生。醫藥設備全是紅十字會供給，他告訴記者：收容的貧兒中，身體都很好，也許因為他們吃的係飯店的剩湯剩菜，油膩很大，營養情形比公務員的女子還好，凡是有內病的可以獲得治療。

紅十字會限於經費，不能長期收容貧兒，每年祇能在嚴冬收容，到了明年春暖，就得停止收容又讓貧兒回到城郊去流浪，尹先生與張醫生同聲說這是消極的救濟，但這些設備與經濟已經來得不容易了。這消極的救濟，在今日社會中已可算容谷足音。這是宗教慈善團體賜給受飢寒熬煎的貧兒們的一點人間溫暖！

(重慶大公報特寫)

追念熊秉三先生

胡適

編者按：熊秉三（希齡）先生是近代中國的一個政治家 and 事業家。他自從超意仕途後，即從事社會事業，舉凡救濟工作，兒童福利的提倡，慈幼院的創立，尤處處表現其眼光之遠大，和宅心的慈愛。二十餘年前，絕無人用最新式的教養，培植孤貧兒童，香山慈幼院已于民國二十年創始家庭式教養，對於兒童福利，獨開風氣之先。秉三先生於廿一年與子女析產後，將北平的房產，全部充作兒童福利事業的基金，并設基金會管理。民國二十六年六月，因籌設嬰兒園赴青島，七七事變發生，南下赴滬，不久風戰爆發，先生會同熱心人士，致力於救護工作，設四個傷兵醫院，八個難民收容所，被醫治的傷兵有六千餘人，收容的難民二萬餘人，還有先後由戰區救入安全地帶的難民二十餘萬人。南京失陷，取道香港，擬赴湘繼續救護及慈幼工作。十二月二十五日因腦溢血逝世於香港。女公子熊芷先生是當代兒童福利專家，現正協助社會部工作。夫人毛彥文女士則繼承了先生的原有事業，慘淡經營中。熊先生真不愧為中國兒童福利之父，同時戰時救護，又使他同時成爲我們紅十字會之友。胡適之先生在本文中提及北京女界紅十字會，這個女界紅十字會，熊先生和朱夫人貢獻特多，所以編者特地轉載本刊，并願搜集北京女界紅十字會的記載，再在本刊揭佈。

民國十年十月九日，我的日記裏有這兩段：

今日爲舊曆重九，早九時，與文伯，驥黃，叔永，莎菲同坐汽車往西山八大處，上祕麗崖一遊，在西山旅館吃午飯後，同到香山園，今天是香山慈幼院週年紀念大會，故往參觀。……熊秉三先生夫婦強邀我演說，我也覺得這事業辦得很好，故說了幾句贊美的話。大意說，熊先生辦慈幼院的目的在於使許多貧家兒童養成利用文明和幫助造文明的能力，故院中有工廠，有議會，有法庭，有自治制度。這是很可效法的運動。今天我們在這裏得一個

深刻的感想：從前帝王住的園子，現在變成我們貧民子女居住上學遊戲的地方了。這最可代表這種運動的精神。

我們遊玩了一些地方。到昭廟時，始知這個破敗的廟已在幾個月之中變成一個很好的女紅十字會新會所了。此種成績確可驚異。靜宜園中已無荒廢之舊址！此不可不歸功于熊秉三諸君。

這是我在二十六年前的感想。那時候，我時常去遊香山，看見熊先生在很短期間裏把一座毀壞荒涼的大廢園修理成一個可容成千兒童的學校和一個很可遊觀的公園，所以我在日記裏有這樣驚嘆的語句：「靜宜園中已無荒廢之舊址！」

次年（民國十二年）四月二日，有這幾段日記：

知行昨夜病了，我與經農同到香山。天小雨，不能遊山。熊秉三先生邀我們住在雙清別墅。

這一天沒有遊山，略看慈幼院的男校。這學校比去年十月間又進步了。新設的陶工場現在試驗期中，居然能做白瓷器，雖不能純白，已很白了。試驗下去，當更有進步。

熊先生愛談話，有許多故事可記的。我勸他作年譜或自傳，他也贊成。他說他對於光緒末年到民國初年的政治內幕知道最多最詳。——我會勸梁任公、蔡子民、范靜生三先生寫自傳，不知他們真肯做嗎。

秉三先生死在民國廿六年的年底，還不滿六十八歲，據毛夫人說，他似乎沒有留下年譜或自傳。這是很可惋惜的。他的詩集裏有一首「淑雅夫人五十初度賦贈」五言長詩，凡一千三百字，是一首自敘的詩。舊詩體是不適於記敘事實的，故我至今還盼望將來在他的遺稿文件（現存葉楚初先生處）裏也許可以發現他的年譜殘稿。

我記得有一次我住在香山，晚上聽他講故事，我們故意問他的事蹟，他也很樂意回答我們。可惜這一夜的記錄，我沒有尋出來。據我的回憶，那天晚上熊先生會說，他一生有一個奇怪嗜好，就是愛建造房子。俗話說：「官不修衙，僧不修廟。」他一生最恨這句話。他所到的地方，湘西、東三省、熱河、北京，處處有他修造的道路或興辦的公共建築物。他自己說，建造東

西好像是他的天性，所以他從不感覺他一生所辦的事業是費力的事。他愛建

五），亂極復謬。……因爲痛恨戰禍，所以他會讚嘆閻錫山將軍在山西保境安民的功績：征車朝發繞汾河，十四年來水不波。遙憶當年錢武肅，弭兵終是愛民多。

我回想那晚上的談論，我頗疑心這是能先生自謙的看法。他實在是個有辦事幹才的人，同時又真愛國，真愛人，所以他自已真覺得替國家做事，替多數人做事，都好像是從自己天性裏流露出來一樣，不覺得費力了。

他有「題卓君庸自青樹集」詩，其開端幾行是：結廬香山深，原擬避世亂。反以世亂故，良心不忍見。欲民出水火，奔走弗辭倦。托鉢貴族門，乞醴鄰人開。春秋多佳景，于我如冰炭。……老弱轉溝壑，壯者四方散，村落盡荒圯，兒女鬻值賤。余心戚戚然，不量力所擔。……

民國十一年舊曆中秋節，能先生聚集了慈幼院的男女兒童，在廣場上吃水菓糕餅，很熱鬧的一同賞月慶祝。他老人家很高興，做了一首詩，最末兩句是：

可憐這樣一位愛人愛國，痛恨戰爭的哲人，在他的生命最後一年裏，還得用他生平最大的努力，組織戰地救護隊，傷兵醫院，難民收容所。他從砲火底下救出了二十多萬人來。他的精力衰竭了，他的心受傷了，在上海南京相繼淪陷後他就死了。

兒童須知羣最樂，人間無此大家庭。

這是他愛人愛羣的哲學。他痛恨戰爭，他努力做救濟事業，都可以說是從這裏出發的。在他的詩裏，他往往詛咒戰爭：

……十年九戰爭，烏合若鳥獸。朝客夕爲囚，昨仇今復友。名與實相離，言與行相繆。俄萃羣在野，肥馬乃在廐。丁巳至丙寅（民六至十

復員週年紀念花絮

江都分會

三十六年十二月一日，是本會復員週年紀念的日子，因爲先一天是週末，所以我們便決定在先一天（十一月卅日）舉行，後來又因爲那天開會時間，恰與邑人故中委王茂如先生追悼會相抵觸，乃臨時決定不舉行儀式，僅簽名留念，及招待來邑外賓，舉行盛大的湖遊會和聚餐。

紛的，整理會員禮物和設計會場佈景……那兩天，會裏面，活像做喜事一樣，送禮物的人也挺多，總會杜副會長月笙，送來「服務社會」賀軸一幀，本地會員郵政局長張子衡送來一幀「福國利民」的軸子，瓜洲會員秦文龍，司徒美堂等則聯合送了一幅大綱匾，上面的字，是「造福人羣」。南京、上海、全國各地分會則早兩天就有賀函和禮品送來。

事前我們並準備了畫展、菊展、文物展覽，和國內外紅十字會活動情形影片圖畫展覽，地點分在本會和江蘇省立揚州實驗小學兩處。並且還來邀了鎮江京中童子軍第六〇〇團樂隊來揚遠足參加，可惜他們因時間關係沒能趕來，不然當會格外熱鬧的。

前一天，本會承蘇北日報負責人的幫助，特地借一版地位給我們發行紀念特刊，並由該報承印部，替我們印了近千張的單頁，在會場散發，爲了擴大宣傳加深人們對本會的認識，我們曾繕繪了巨幅「徵求會員」和「一週年來服務項目。診療數字，未來展望」，張貼在本會會址和實小會場門外。文物展覽，臨時因限于時地，祇能拿出幾副圍屏給來賓們賞觀，很抱歉，其實我們準備好的東西并不少。畫展籌備的經過也非常曲折而有趣，總算還好，

總幹事王宇光君在紀念日前一週內，他跑了兩次南京一次上海和鎮江，爲京滬兩地的中外貴賓們佈置週末旅行的一切，在會裏的人，也都忙得亂紛

……

除了本地時人含老妻老等的佳構，應有盡有外，還有石湖，晏如、劉鏞、黃孝子等前代名家作品，和板橋道人鄭變的幾幅掛條橫幅，本來，洽借好的，還有郎世寧，唐寅諸氏鉅作，可惜限于會場，掛不出了。梅花嶺閣部後人史鑑會員，把他家祖傳道鄒公墨寶一付七言聯軸也拿出來公開展覽，我們還搜羅到一幅希世之珍，是一幅手卷，一端是明四才子之一文徵明的楷書，另一端則是唐人董伯源的山水，絹色斑駁，確是千載以上的古董，它的主人是一位蘇北流亡者，無怪乎出售價格要兩億元。

爲了使來賓們澈底嘗到揚州「吃的藝術」，我們準備好了清一色的六件頭午餐，都是極爲道地的揚州菜。來賓們乘着迎接的汽車一來之後，馬上就吃到本會早已準備好的「富春」包子，午后散會，臨走前，若干來賓都找不着了，原來他們都跑去買揚州名產——醬菜。一時教場裏的「三和醬園」大走紅運，送客車開出，在喊「再見」時，差不多每個人手裏都拎着醬菜罐子，還有一些來賓們逢人就問，醬菜到哪兒去買？「賣醬菜的街在啥格地方？」

卅日早晨五句鐘，天還沒亮，江都分會會所內，各人便都開始了活動，依着原定好的計劃和步驟，等到頭一天已先來過的上海分會林組長和本會負責接送人員將來滬來賓接到城內進過早餐後，便開車子到北郊瘦西湖，飽覽這久負盛名的綠楊城郭景色，車抵平山堂後，泛舟由湖上回來，一路上由本會總幹事王宇光伴遊，并指告本會將來擬借設肺癆防治醫院的幾處建築物，給來賓們研覽，歸來午餐後，即到會場，因爲要趕時間的關係，祇舉行了一個極簡單的儀式，全體與會人員，在兩張潔白如雪的大紙上，簽留下他們每個人的名子，這是值得紀念的一個盛大鏡頭。三時半，客人們乘車渡江歸去，會場門口還有擠不動的人們在等着看本會張貼着的巨幅，本會在會場外設立的「臨時入會處」，更早給一般要求登記入會的人，圍得水洩不通。雖然是在秋盡冬初，堆在會場講台上下幾百盆菊花，却還岸然地迎人搖曳，願盼生姿。

晚七時，留揚未走的來賓，總會第三處孫課長，周幹事，及教部張先生等，把他們特地帶來慶祝本會復員週年紀念的美新聞處科學教育鉅片，在本會會所內放映，第二天（一日）晚，又繼續假本邑浸會慕究理學校禮堂放演，東邀各界參觀，到場會員，各界人士，暨慕校浸會醫院，師生七八百人。幾天後，本會又假南京大戲院，召開會員大會，贈送福利禮品，盛況空前。

到會的中外來賓，計有總會大約、湯蘇丹兩位副秘書長，杜月笙副會長代表郭蘭馨先生，總會第一處蘇處長，二處袁視導，三處孫課長，四處馬處長，上海辦事處主任馮子明，美紅會代表楊碩宇、黃建勳，美國教會援華救濟委員會代表福倫氏，上海分會徐會長代表尹總幹事，各組組長，診療所主任，暨中紡各處主腦人物等七十餘人，本會正副會長，理事，朱幹臣、楊佳如、蔣仁宇、奈文波等，名流張良華司令、史坦士牧師、吳詒之、顧伯達等，暨會員數百人。準備未周和接待的匆促倉猝，是我們非常內疚的。感謝各位來賓們的盛意，給予我們莫大的鼓勵和興奮，會散後，湯秘書長頻頻說：「謝謝！」，美紅會黃先生夫婦倆也不住說：「王總幹事太累了！」。

現在我們自己檢討：「爲什麼要這樣做？」很簡單，只是爲了一方面介紹揚州和本會的一切給通都大邑的來賓知道，好給我們以指導贊助、督策、接進、一方面使揚州的人們對「紅十字會是什麼？做什麼？」有更深進確切的認識，我們相信這兩方面力量的合流，必定可能使本會從此發揚光大。正因爲紅十字會的工作標的，是「服務社會，博愛人羣」，紅十字會的存在，是無條件的「爲了人人」，希望由此做到「人人爲我」，所以我們覺得應該這樣做，并且要多多做，更放大去做，如果以後有機會，環境容許的話。

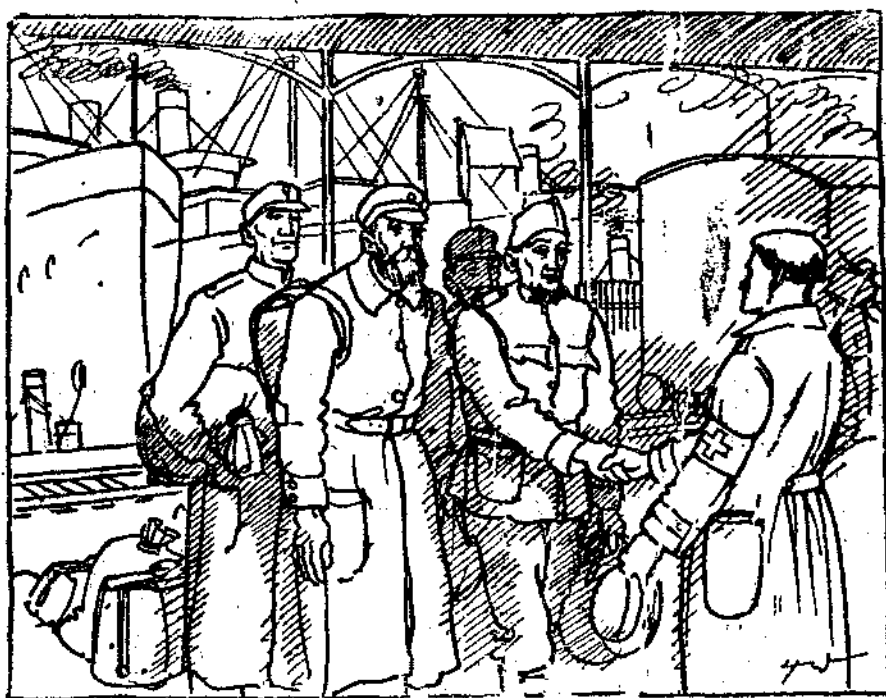
（附誌：紀念日過後的一週內本會陸續接到上海分會，美援華會來賓的謝函，使我們很覺惶愧。本會名譽副會長洪蘭友先生，那天事前約好，臨時因主祭王茂如先生送悼會，未能趕到會場也來了封道款的信，盛情可感，均此誌謝。）

紅十字會史話

郝連棟譯

第八章 一九一三年——一九三九年間國際委員會的工作

許多害病和負傷的俘虜，正如我們已經看到的，在戰爭還在繼續進行着便被遣送回家



有些俘虜在幾年以後才能夠回家

當戰爭過去了，却還有兩百萬俘，包括士兵和人民，要送回家。有些情形這倒很方便，可是爲了數不清的在德國、奧國、匈牙利和保加利亞的俄國俘虜——以及在俄國和西伯利亞的奧國人，匈牙利人和德國人，却得預備一下。要使那麼多的人安然返家也就是說要跋涉長途

的鐵路和海程，自然還得準備沿途供給他們食物。不論紅十字國際委員會，或是那一個國家的紅十字會都不能掏出足夠的錢來供給這麼長久而糜費的事業。然而國際委員會並不因此擱下工作，由國際聯盟供給必需的基金。這是國聯的最初機會之一來證明它的效能。南森博士，挪威探險家被任命爲國聯的高級委員，他要求紅十字國際委員會的代表已經開始了的工作仍然繼續領頭做下去。但是當所有散在各國俘虜營的俘虜被帶着送回家，不知覺間便過了好幾個年頭。

監獄和俘虜營都是頂不衛生的地方，當一堆堆的人一齊被拘禁在病菌自由繁殖的環境中——在污穢和潮濕，陰暗和雜亂中——他們是很容易被疾病侵蝕的。傷寒，一種死亡性最大的疾病，猛烈地在波蘭和俄國的俘虜營中蔓延。它把死亡帶給多少不幸的俘虜，而且過了不久，不僅是波蘭和俄國，就是整個歐洲傷寒也變成了一種普遍的危機。

紅十字國際委員會由代表們來協助克服這種危機。床，被褥和藥品被送到傷寒打擊的地區。在波蘭，政府在邊界上設滿了免疫站，所有的旅客要經過免疫才准過境。在城鎮和俘虜營裏差不多花費了將近二百萬瑞士法郎來採用特別的方法。

瘧病是另外一種焦慮和痛苦的來源。這種疾病蔓延喬治亞和高加索的山麓。紅十字國際委員會由於喬治亞紅十字會的請求，從意大利運了大量的奎寧到喬治亞。奎寧是一種普通的治療瘧病的藥，由於瘧病在意大利的一些區域裏已經開始流行，意大利紅十字會大量的貯藏了奎寧在倉庫裏。

傳染病並不是隨戰爭結局而來的僅有的恐怖。飢荒往往緊跟着常年的戰爭，因爲當男人用刀代替了犁來工作，田地不能按時耕種，收成越來越少，糧食也就缺乏了。在一九一九年和平以後，若干的國家都鬧着嚴重的糧食恐慌，特別是在德國、奧國、波蘭、匈牙利和俄國。從各種來源的救濟送到被

飢荒打擊的地方。日內瓦國際兒童保護會也準備在許多遠距離的中心地點開辦食堂。國際委員會的代表在那些食堂裏，繼續了幾個月天天供給成千成萬人的食物。許多國家的紅十字會被國際委員會叮囑去做他們能够做的事情。不久以後，當俄國的飢荒轉變得特別嚴重後，一個特設的俄國救濟委員會由



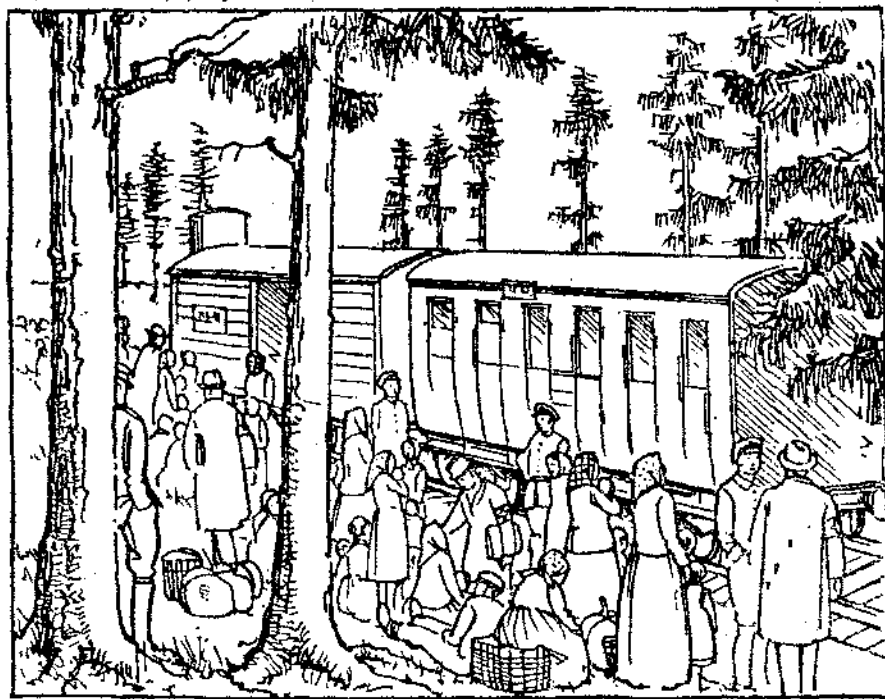
責負士博森南。濟救飢饉國俄

南森博士領導組織起來。

一病疾和飢荒彷彿還不够似的，在戰後的那些年辰裏，人類的痛苦又加上了革命。世事變得那麼壞，所以有些人想到用暴力改變政府後會過得好些，於是便有了革命和內戰，甚至流血。日內瓦的國際委員會接受了在革命騷動中掙扎的國家不絕的要求，派代表在可能的地方

加以援助。
不論委員們能有怎樣的個人情感，國際委員會絕無偏袒。它堅守中立像

一條絕對的規律，所以它永遠能被雙方信託。這就是為什麼國際委員會能在對敵的政府中間，在對敵的國家紅十字會中間，或是在內戰的雙方中間形成一條鏈環。整個戰爭期間，國際委員會收到了全世界各國紅十字會的，甚至私人的捐贈，並且把醫用物資送到需要的地方，來援助任何地方的受傷的人，俘虜和其他



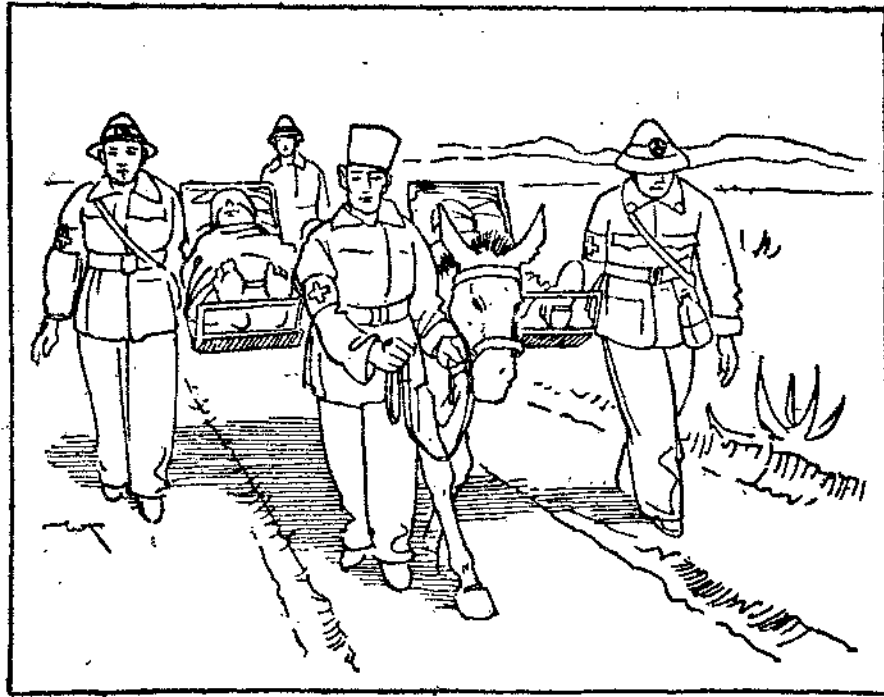
境過全安

，俘虜和其他的在災難中的人。

在世戰大戰中，許多人離開居住很久的國家，落得無家可歸，囊空如洗。有時候因為政府的改變，踏入新疆土，或是其他的緣故，他們持有的護照便失去了效力。他們大部份的人都是因為生命的危險才逃走——但一旦他們安了，便會想到自己怎麼才能維持吃和穿，又怎麼才能够找到工作和安定生活。他們不能期望別的國家的人民來擔負他們，因為那些人民也異常貧困找不到工作。那末問題便發生了，他們是否被允許留在避難的國土裏——如何能够得到新的設

照——誰又來經常照拂他們。
一九二一年這問題變得嚴重。但是各國的紅十字會來負擔，這責任又太龐大。紅十字國際委員會和紅十字聯合會因此便爲了難民向國聯陳述。國聯又把南森博士邀來，在國聯的管制下他組織了南森國際難民處。南森整個心繫都供給給他新的責任，在他逝世後，別的人也用樣的精神來幹這樁工作。直到如今這工作仍然是不可缺少的。

戰後第一次紅十字國際大會是一九二二年在日內瓦召開的。在這次會議



(一之日項究研會員委字十紅際國)架擔的馱子驢用

中，國際委員會被要求繼續工作，特別是以後發展的探究探討工作。關於鑑定在戰時最適用的藥品和器具的工作在日內瓦也發生了極大的興趣。在日內瓦有一個擔架，外科用具、敷料、綁帶等之模型的永久性的展覽會，還有許多來自全世界的標本。同年一次軍醫會議也在日內瓦舉行，審

查新的發明和設備，被費諾的就可以推薦給全世界的紅十字會和軍醫服務部門。

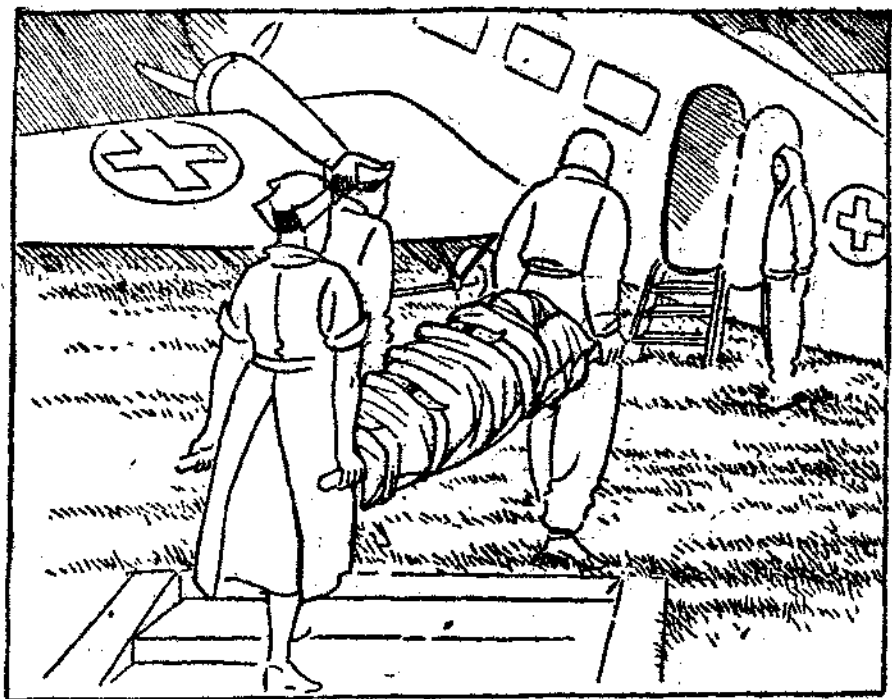
政府都非常願意提供出他們裨益傷病的知識和經驗。但是他們當然要堅持保守任一被看做「軍事秘密」的——也就是說任何軍事上的智識會對敵人有利的。國際委員會便有了了一個關係到戰爭方法的問題要考慮。國際委員會無法阻止國家擴充軍備，自然也無法窺探軍事秘密；但是國際委員會能夠而且要試着盡力將非戰鬥人員——婦女、兒童和老弱——從現代戰爭方法所遭受的巨大的犧牲中挽救出來。因爲毒氣和類似的武器的使用震駭了每一個人，於是一個特別的禁止這類戰爭的公約被採納了。然而並不因此就不必怕將來戰爭再使用毒氣，而且空襲轟炸也是一種暴行以後也必定會被繼續使用的。

紅十字國際委員會曾經協助讓各國都明瞭那些危險的特性，因此便廣泛的接受了空防制度，當燈光熄了以後，每個人都被教導在空襲情況中做什麼，如何戴防毒面具。

我們決不要以爲飛機僅僅是一種機器，它的炸彈散播死亡和摧毀。如今這種同樣的機器也用來負起慈善的使命，將急病的人送到醫院行手術。當日內瓦公約在一九二九年修正後，在條文中特別提出了救護飛機（也就是說，特別指定用來運輸患者的飛機）從此以後也要像陸地上的醫院和救護車，或救護船一樣有自由的保證。

在一九二九年日內瓦公約修正的時候，另外一個國際法也在起草：國際戰俘法典，在這法典中將對待戰俘的規則都載入了，讓他們得到人道的待遇，而且他們決不能被虐待和侮辱。這些一九二九年的條文內的規定詳細地指出各種方法使俘虜有住，食和衣服穿，以及其他。這次法典的採用使紅十字國際委員會非常滿意，它一有機會便要試着使解決人道問題的國際公約更合現代需要。

從一九三三年起，國際委員會的會址也是國際救濟聯盟的老家，其工作是由國際委員會和紅十字會聯合會共同負責。國際救濟聯盟是意大利紅十字會卸任的會長——參議員G、西拉奧羅——所建立，他在這世紀初就親眼看



飛機不僅載人也可以救人

到米塞那大地
 所發生的可怕事情。阿拉
 奧羅像在他
 以前的在發利
 諾的涂南一樣
 ，深深的被他
 看見的，以及
 那遲遲而來的
 救濟以致不能
 援助所有的受
 害的人和被地
 震毀掉的區域
 不能再很快的
 重新復興起來
 是情形所感動
 。際在建立國
 際救濟聯盟後
 面的思想便是
 政府要有互相
 援助的精神，
 這能夠實現，

任何一個國家發生了大的災害，不僅從自己的政府也可以從別政府得到迅速的援助。

聯盟的另一個目標，是要試着研究和調查的方式來預防災害，並且要預先地供給物品在最需要的地方，例如知道活火山的附近是危險地帶，以及探察出蝗虫災害在一年中的什麼時候會發生在某一個地方，這都是很容易的。

設在日內瓦國際委員會的國際救濟聯盟的工作便是從專家處收集地理學和地質學的情報，因之聯盟盡可能的預先得得到警告，作必要準備。像這樣的工作可以拯救無數的生命和無盡的苦痛。

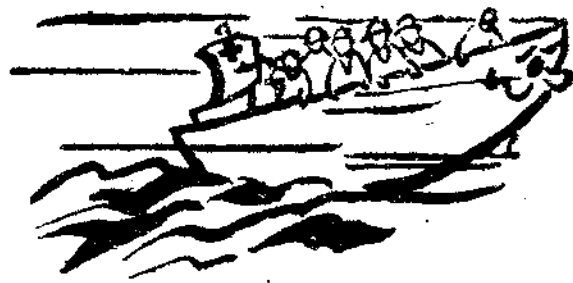
一年年過去了，一個個國家都先後有災害的故事可以提出來。中國的飢饉的難民每幾年裏就有數百萬人；在美國，水災常常氾濫各區以致成萬的人無家可歸；在西班牙，不久以前，內戰延纏了兩年半之久……而現在，在波蘭一九三九年九月的大屠殺也許不過是發生在歐洲更殘酷的事件的初試。

無論哪兒有這些緊急的事情發生，紅十字會就要盡力拯救生命以及救濟災害。國際委員會派代表到需要做工作的地方。一九三四年，派代表到南美訪察蔡哥俘虜營。一九三五年，代表到愛地奧平協助來自各國的救護隊救護傷者，以後三年國際委員會的代表在西班牙忙碌於分發醫藥用品，和食物，這些物品送自世界各國，甚至遠的像澳大利亞和紐西蘭都有。他們還要把焦慮的家人的消息從戰線的一邊送到另一邊；他們訪問俘虜和俘虜營，而且盡力去做釋放俘虜的事。同時還有國際委員會的代表，在世界的另一端工作，在中國和日本。

不論那兒有災害，那些國際委員會的人便是收音站，把人類苦痛和人類需要的故事送到日內瓦，然後從日內瓦再傳遞到全世界。

國際青年交誼又一聲

本會上海分會最近徵集所屬青年會員贈送友邦兒童之禮品，包括郵票玉石陶器手工作品圖畫聖誕卡聯誼信等四八五件，裝裝一箱於十二月十六日備函交托美國紅十字會駐滬辦事處寄運美國作為對紅十字會少年會員之新年禮物，藉敦國際交誼云。



本會新聞

白色診療車流動服務

陳範我先生編贈歌詞

本會上海市分會鑒於貧病同胞之痛苦暨社會大眾之需要，特聯絡上海民營廣播電台「中華自由」，「金都」，「亞美」，「麟記」，「大中華」，「大陸」，「東方」，「華美」，「元昌」，「鶴鳴」，「合衆」，「福音」，「亞洲」，「合作」，「民聲」，「九九」，「新聲」，「大中國」，「新滬」，「大同」，「中國文化」，「建

成」，等廿二家合辦流動診療車，由上列廿二家電台於九月十七日至十九日三天，聯合播送特別節目，舉行空中勸募，三日所得，計國幣一億二千七百餘萬元，並蒙美國紅十字會等慨助藥品及救護車一輛，經多方之努力籌劃並將救護車迅速改裝為第一輛診療車，經過改裝之後，車身披上潔白的顏色，車外漆有鮮紅十字標記，並註明「中國紅十字會上海市分會」及「上海市民營廣播電台工會」合辦「流動診療車」。左右首分別載明「美國紅十字會捐贈」及捐款滿一百萬元以上之熱心人士台銜。第一日開幕典禮，在「雙十」國慶紀念日下午二時，假新聞路上海分會舉行，到有診療事業委員會委員王顯廷、蘇祖國、汪涵萬、周汝傑、張元賢、郭爾慶、殷新甫諸君暨各界代表，並請衛生局長張維揚、名票傅鴻英女士剪綵，情緒熱烈，銀剪一刀，診療車就開始他的生命，在東南西北四個診療站上輪流服務，服務詳情，已送誌本刊。茲聞陳範我先生，為鼓勵熱心人士，贊助此項事業，普遍為民衆服務，會編贈歌詞一闕，題為「窮人的救星開幕」，詞句詞切動人，特錄之以饗讀者。原詞如下：

「朔風凜凜近黃昏，秋盡冬來夜色沉，小樓一角聲寂寂，獨對寒燈悶黃昏，想我是，藥爐茶社相依命，無端一病到如今，（可憐我）骨立形消成病態，面黃肌瘦誤青春，可憐我，胃口全無胸膈悶，一盃薄粥過黃昏，（可憐我）咳嗽頻來氣又急，鮮紅吐血沾衣襟，（可憐我）小鹿心頭如烈火，肢酸足軟苦呻吟，（可憐我）白髮雙親來看護，劬勞未報不安心，（可憐我）家無財產身沾病，典質無門兩袖清，（可憐我）出門勞碌求醫苦，來去奔波怨煞人。（如今是）忽來喜信傳消息，確是窮人好救星，電台公會多提倡，紅十字會諸公自贊成，（合辦那）流動診療車一輛，施醫給藥好良心，內外各科多預備，更將藥品送窮人，不須跋涉多行路，（彷彿那）出診醫生到我門，此中功德令人敬，永留印象好聲名，（但是那）經費還須多勸募，（方能够）左右逢源事業成，諸君憐惜窮人苦，慷慨捐款表同情，集腋成裘從古道，聚沙為塔不虛文，（將來是）擴充內部範圍大，畢竟窮人有救星，保佑（你）諸君多子孫。」

紅十字旗到學校

溫暖贈給苦學生

江都分會配發毛衣紀實

江都縣分會領到總會撥發的絨線毛衣後，即本照總會指示的原則，以學行優良家境清寒的中學生為配發的對象，後因中學生人數太多，限於數量，乃以初中同學為限，江都共有初中十四校，每校決定配發十份，使每校清寒同學都有得到溫暖的機會。

先是遵照總會規定，必須將物質變成製成品，使受贈者直接受惠，所以在領到物資的兩個禮拜內，即發動本會女會員每人編織絨線背心一件，她們雖都是大家的主婦，或功課正忙的學生，平素自己衣服都無暇裁製的人，這次却都十分熱心，甚至夜以繼日手不停的趕做，所以在一週內即織成二十件近一磅重的絨衫，這是值得我們深深的欽佩的。

毛衣織好以後，即和各校約定散發的時間，從十二月廿二日開始，每日

由分會總幹事及幹事諸人分頭工作。

但是到各學校，不僅是贈發毛衣，還做了兩項附帶的工作，一是巡迴演講，二是征求會員，同時還散發一些宣傳品，如總會出版的廿一，廿二兩期「紅十字月刊」，和分會編印的一週年紀念特刊。講演的大意是（一）毛衣的來源，（二）紅十字會的性質與任務，（三）如何加入紅十字會和分會目前所辦工作情形。

關於每校應得毛衣的十個學生名單，是請由各校當局事先調查開列送給分會的，分會根據名單，將毛衣送到各校直接發給名單上有名的學生，自廿二月起至廿七日止共發十校，其餘五校均考試延擱，擬於考試後補發。

雖然我們是輸給別人的溫暖，但我們仍須各校老師的熱情協助，給予我們許多工作上的方便，使我們附帶的兩項任務，都能做到。而引以為歎的，就是我們目親到許多老師和同學都希望得到這種「溫暖」的贈予，只可惜物資太少，沒有達成他的希望。

因為許多清苦同學得到這種稀有的溫暖，以而一般同學都向我們傾注了他們的熱烈的感情，在正誼中學裏就有不少同學嚷到教務處要加入本會為青年會員，這是因為本會「博愛人類」的偉大精神，感動了他們的心弦，所以我們在散發毛衣之後，同時也收回了許多青年會員。而尤其值得慶慰的，是有很多老師都「以身作教」的率先加入本會為特別會員。

會務雜誌

一、組織情形

1. 十二月份呈請組設新分會者，計有江蘇省豐縣、無錫縣、山東省萊陽縣、河南省開封市等四處。

溯自復員以來，至目前為止，共有分會一百七十八處。三十六年成立及恢復者共四十六處。

又自復員以後至目前為止已成立之支會共有六處，已成立之鄉村服務站

共一處。

二、徵募運動

1. 本會前為統一徵募運動，會於上月通令各分會自三十七年度起，各分會徵求會員及籌募基金，均於每年十月一日至十日舉行紅十字宣傳週時，合併辦理，其有特殊需要須提前或遲後辦理者，亦須事前呈報總會核准。

2. 本會此次籌募事業基金係分區辦理，除南京區勸募隊經募款額及捐款人台銜已於上期本刊公布外，茲將至目前為止各區籌募款額分列於後：

- 一、中央及中區 七一，九九三，〇一〇元
- 二、南京區 三一三，六五四，五〇〇元
- 三、上海區 八三一，三四四，〇〇〇元
- 四、各地分會 一三三，五一〇，〇〇〇元
- 五、總會同仁 一七，三九二，〇〇〇元
- 六、義賣 一九三，二〇〇，〇〇〇元

以上七項共計收入國幣一五六一，〇九三，〇一〇元

又此次各區勸募隊勸募成績，最高紀錄為前保定綏靖公署主任孫連仲將軍共捐二千三百五十萬元。

3. 十二月份各地分會徵得各種會員統計如左：

- | | | | |
|------|--------|------|--------|
| 團體會員 | 四人 | 名譽會員 | 七七人 |
| 特別會員 | 一，六九七人 | 普通會員 | 二〇一人 |
| 青年會員 | 六一人 | 共計 | 二，〇四〇人 |

三十六年度全年徵得各種會員共計如左：

- | | | | |
|------|---------|------|---------|
| 團體會員 | 一二六人 | 名譽會員 | 九二八人 |
| 特別會員 | 一七，二七五人 | 普通會員 | 二九，〇六六人 |
| 青年會員 | 三二，九〇六人 | 總計 | 八〇，三〇一人 |
- 自復員以後至三十六年十二月底止徵得各種會員共計如左：
- | | | | |
|------|---------|------|---------|
| 團體會員 | 三五〇人 | 名譽會員 | 二，四九〇人 |
| 特別會員 | 二四，二五〇人 | 普通會員 | 九六，六二九人 |

青年會員 一五四，〇四三人

總計 二七七，六七二人，外加尚未分類之會員三三二，六六

六人，共爲三一〇，三三八人。

4. 本會各種會員納費標準，自本年三月一日調整以來，迄未增加，茲以物價高漲，會員章證成本已超所納會費，爲彌補章證成本，特定自三十七年

徵集會史資料辦法

本會前爲整理本會會史會訂徵集史料辦法於十二月十五日以京總
(二)(三六)分京第四一七二號代電通知各分會在案，茲爲週知起見，特將該項辦法刊登本刊，並希各分會從速搜集呈報以便彙編。

徵集會史資料辦法

一、史料之時期

(一)自民國十三年至七七抗戰爲第一期，(二)自抗戰開始至勝利止爲第二期，(三)自勝利復員至三十六年年底爲第三期。

二、史料之範圍

包括人事變遷，事業設施，服務工作，經費收支，資產置備，以及屬於本會工作範圍內之各項文存檔案出版物及圖表照片等文獻。

三、史料之編寫

採分別編目編年紀目之實錄體裁。

二月十五日起調整如左：

團體會員

一次繳納會費國幣伍拾萬元以上

名譽會員

一次繳納會費國幣叁拾萬元以上

特別會員

一次繳納會費十萬元以上

普通會員

每年繳納會費二萬元

青年會員

每年繳納會費一萬元

以上增加會費規定除另行文各分會一律遵照外，特於本刊公布，以資週知。

服務彙報

一、遼寧縣分會因該縣城區領於十一月上旬發生火災，被燬房屋二十餘間，受災者多屬貧民，情至慘惻，乃發起緊急募捐運動，計募得捐款二百二十四萬元，按災情輕重發放賑款，災重者每人發四萬元，災輕者每人發兩萬元，於十一月十一日會同當地保甲長發放竣事，計輕災十六人，共發三十二萬元，重災四十八人，共發一百九十二萬元。

二、周始縣分會因該縣迭遭兵火，災情慘重，逐日經過傷患軍民，異常衆多，除於會所內設立過境傷患醫療站外，並於九月間由該分會代理會長吳紫英自捐棺木十具，每具七萬元，捐贈傷兵慰勞品一百份，每份有毛巾一條，茶點四兩，香煙二包，火柴一盒，代價六千元，共計用款一百三十萬元。

三、南京市分會十二月份派出工作人員赴挹江門新兵招待所慰勞過境新兵三次，代寫書信三·五五八封，(多致其家中者，以後並收到很多回信，惜新兵駐地不定，轉送困難，本會現正代謀投遞中)並向京市各大酒店捐募茶點及音樂演奏，以爲娛樂。

四、武清縣分會於本年十一月十二日共軍大舉圍攻該縣縣城與守軍演成激烈巷戰不支潰退之後，派出全體救護隊員，掩埋共軍遺棄屍體七十二具，救護負重傷之守城自衛隊兵二十三人，並於十三日清早，由會長親率救護隊，分赴縣城附近各村醫治輕傷軍民五十六人，掩埋死亡八名。

五、平度縣分會因鑒於青島難民收容所醫藥之缺乏，乃自十二月起派全體救護隊員，攜帶藥品，每日按時前往各難民收容所免費爲患病難民醫治，治愈難民甚多。

又該分會於七·八·九·十·四個月在平度，即墨及青島外圍等處診治

病傷軍民，共達六千三百二十人之多。

六、礮山縣分會於十一月八日夜十時共軍攻城激烈，軍民死傷甚多之際，派救護隊四分隊分在四門裏傷所，救護軍民，並在東門內設收容所一處，在西門設收容所二處，東門外西門外各設收容所一處。收容負傷軍民。綜計此次戰役，掩埋死屍四百四十一具，馬屍三匹，治療負傷民衆三百六十人，收容負傷官兵六十一人。

七、平涼縣分會郵傳育嬰院於十一月份收養孤兒十名，消耗物資牛乳三百磅，雞蛋三百枚，及國幣二百萬元。

八、綏中縣分會十一月份資送難民趙王氏歸里，發給東北流通券二千元正，救濟傷兵一人出院旅費東北流通券四千元。

又舉行陣亡軍民慰靈大祭一次，各機關學校參加人數共一千五百三十人。

九、連城縣分會十一月份贈送潮安過境難民舊衣六件，布鞋一雙，國幣四萬五千元。

十、南京市分會牛奶站十二月份領奶人數二五〇人，供應奶粉三三二磅，淡奶一・四五〇磅。

又社會服務部發出多種維他命九一三，九二〇粒，請領者四六二人。又核准免費診病者一六一人，救護車出動服務五次。

十一、總會閱覽室，十二月份共有閱覽人數，男性二二三三人，女性二二二人，兒童五五人，合計三一〇人，借出書刊六三四冊，新購圖書六冊，期刊八四冊，畫報四冊。

流動圖書供應情形：1 中央醫院供應男性一六七人，女性三九人。2 中大醫院供應人數男性六一人，女性三〇人。

十二、自本年十月一日至十月三十一日之三旬中，各分會醫療工作統計如後：

科別	初診人數	複診人數
內科	一一，九二三	一六，〇二四
外科	七，一六六	一六，七四五

婦產兒科	五，一四一人	七，六一九人
其他科	一二，七四七人	一五，一〇六人
疫苗注射	二七，七八五人	
x 光透視	一，〇三〇人	
x 光照相	一〇五人	
種痘	九一七人	
接生	六三人	
體格檢查	一，三一六人	

本會國際關係雜誌

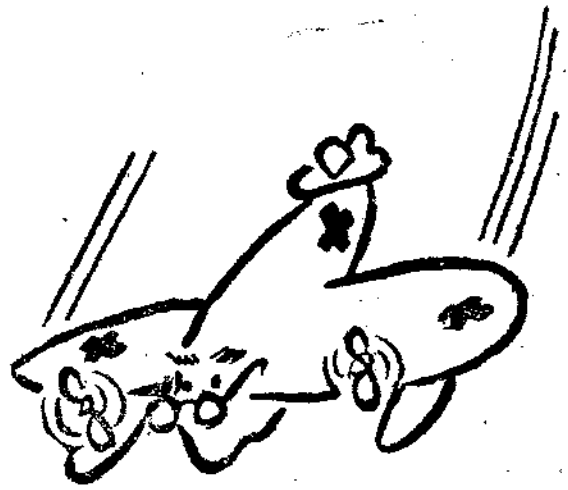
本會一九四七年應繳國際紅十字協會會費一七，二六九，八〇瑞士法郎，早經購備英金一千磅待繳，因歐洲外匯兌換之困難，幾經周折，始於本年十二月經託美紅會以瑞士法郎繳到國際紅十字協會。明年度會費，增至二萬五千瑞士法郎，本會亦已函復承允照繳。

本會會長蔣夢麟博士為國際紅十字協會副主席之一，國際紅十字協會各種小組委員會，本會被推參加者計有下列三個：

- 1 加強國際紅十字委員會之研究委員會 (Commission to Study Ways and Means of Reinforcing the International Committee of the Red Cross)
- 2 研究國際紅十字新公約草案委員會 (Commission to examine the text of draft Conventions to be submitted to the International Red Cross Conference Stockholm 1948)
- 3 和平問題研究委員會 (Peace Commission)

關於前兩個委員會之報告，已擬提出明年八月第十七次國際紅十字大會討論，和平問題研究會則擬於明年三月開第一次會議云。

新西蘭紅十字會前於七月間託國際紅十字協會轉贈二八八、九五瑞士法郎，作兒童救濟及醫藥救濟之用，茲復於本月捐贈兒童救濟金二五七、六〇瑞士法郎，本會除函復誌謝外，已擬定救濟計劃，一月份即將實施。



國際紅十字會動態

歐洲紅十字區域

會議記聞

本年九月廿四日至十月一日在倫敦彼爾格第舉行之歐洲區紅十字會議，通過決議案十四項，其中主要者為加強各國紅十字會之救濟建設與和平的使命，茲略記其主要決議如下：

一、救濟：各國救濟之呼籲，原則上應通過國際紅十字協會，惟為極度緊急及特殊需要，亦得逕由各國紅十字會自行商洽，事後仍應向協會補行通知。捐贈國紅十字會應將救濟工作委託受惠國辦理，除非已獲協議，不宜自派救濟代表，惟受惠國紅十字會應將救濟品作最公允最合理之分配，予以運輸各方面之便利，並將救濟情形隨時通報捐贈國之紅十字會。歐洲各國受第二次大戰之蹂躪，亟待復蘇，各國紅十字會應對此特加努力，為使救濟迅快而有效起見，各國紅十字會應向政府請求豁免進口稅，予以運輸便利，此種接洽情形，應通知國際紅十字協會，以便協會於必要時予以協助。難民及流浪人民之復員，目前亟需加強，如波蘭人，猶人及兒童之復員，各國紅十字會尤須切實有所作為。

二、建設：對於會受法西斯極度摧殘之國家人民，下列四項工作，首須力行：1. 遺棄兒童之保護及兒童死亡率之減低，2. 免費診療

之供應，3. 戰爭殘廢者及受害者住宅之解決，4. 對於各種社會疾病，各國紅十字會應互相協助撲滅。

三、和平：前由國際紅十字協會第十九屆牛津理事會決定之保障和平決議案，各國紅十字會應力予促進：1. 禁止使用原子彈及其他無分戰鬥員及平民而摧殘人命之武器；2. 禁止人質，集體放逐，集中營及其他有系統的摧殘人民之舉動；3. 擴大紅十字會基礎，儘量吸收善良人民加入紅十字會；4. 發展紅十字少年運動，增強國際情誼；5. 舉辦紅十字和平日，全世界各地同時舉行。

國際紅十字委員會駐華代表愛格爾返任

國際紅十字委員會駐華代表愛格爾氏 (Dr. H. G. Egger) 已於十一月返華任職，旋於十二月中旬赴香港及馬尼拉視察，聞將定期來南京訪問政府有關當局及本會。又該代表辦事處年來與本會聯系工作，除委託本會轉遞紅十字通訊為遺送俘虜及失蹤平民尋覓下落外，曾向本會調查我國退伍殘廢軍人救濟狀況，并以一千個瑞士法郎 (折合國幣二千五百七十二萬八千元) 捐贈我國作為補助救濟之用，經本會移送軍醫署支配應用，又該處接受日本紅十字會之請求，曾於十二月七日訪問江灣戰犯收容所，此事會由本會商請政府核准，符合日內瓦公約之規定，頗為該代表所欣感云。

美紅會上海辦事處結束

自戰時開始之美紅會駐華辦事處，復員以來，移設上海雷士德大廈；茲已於本月底正式結束。一九四六年美紅會會以經費物資援助本會推展業務，一九四七年因國外救濟業務停止，改以少數特殊項目在國際合作之目的下，酌予協助，如四個沙眼診所，其尤著者也。九月間該會駐遠東之護士主任奧爾遜女士 (Miss Edith Olsen) 曾來中國考察護理事業，由本會介紹前往衛生護理機構參觀。該會駐華代表馬迪成氏已於辦事處結束後轉任中美救濟協定所設之中華救濟處 (China Relief Mission) 副主任仍與本會維持密切之聯系

民國三十六年紅十字月刊內容索引

一、論文

- 一、時代賦與紅十字會的使命（奧康納，第十三期，一一——一頁）
- 二、紅十字會與世界安全（林大成，第十三期，三六——三十八頁、十四期，四十一——四十四頁）
- 三、天人妙品（蘇潤雷，第十四期，三十五——三十八頁）
- 四、沙發立諾回憶錄（楊寶燾，第十六期，三十七——三十九頁）
- 五、亨利登南呼籲組織傷兵救護團體（楊寶燾，第二十期，五——八頁）
- 六、社副會長在本會服務史略（第二十期，十七——十七頁）
- 七、杜月笙先生大事記（第二十期，十四——十七頁）
- 八、響應醫師運動（沈慧蓮，第二十期，二十五——二十五頁）
- 九、介紹瑞典紅十字會（郝連棟，第二十一期，十四——十六頁）
- 一〇、國外觀感雜憶（湯蠡舟，第二十二期，一一——四頁）
- 一一、紅十字會聯合會之作用（張超譯，第二十二期，五——六頁）
- 一二、海外半年（湯蠡舟，第二十三期，一一——三頁）
- 一三、國際紅十字委員會為遣送戰俘呼籲（柯桑，第二十三期、七頁）
- 一四、和平與經濟（士良譯第二十四期，一頁）

二、健康衛生

（一）衛生：

- 一、生老病死談（馬玉汝，第十三期，十五——十九頁）
- 二、紅十字會健康服務的動向（胡蘭生，第十四期，一一——五頁）
- 三、紅十字會國際聯合會的公共衛生工作（袁可尙，第十四期，六——十一頁）
- 四、論健康美（陳筱玉，第十四期，一五——十七頁）
- 五、沙眼防治談（馬玉汝，第十四期，十八——十八頁）
- 六、談談傷風（馮光，第十五期，一九——二十一頁）

（二）醫藥：

- 七、國際衛生組織的一元化（湯蠡舟，第十六期，七——七頁）
 - 八、紅十字會與防疫（俞百新，第十六期，八——八頁）
 - 九、美國紅十字會兩項醫藥服務（袁可尙，第十六期，九——十頁）
 - 一〇、美國紅十字會的儲康服務（江晦鳴，第十六期，十一——十四頁）
 - 一一、蒼蠅之為害及其消滅法（馬玉汝，第十七期，十六——十八頁）
 - 一二、英國衛生事業觀感（紀湖，第十九期，一五——一五頁）
- 一、世界上最進步的鄉村醫療服務（夏洛譯，第十四期，二十一——二十二頁）
 - 二、原子能的醫藥應用（賴東耀，第十五期，十七——十八頁）
 - 三、滅疥須知（馬玉如，第十六期，十五——十六頁）
 - 四、結核症的家庭療法（孫忠亮，第十六期，十七——十九頁）
 - 五、BCG 能擊敗肺癆嗎（瑞娟譯，第十七期，二十一——二十二頁）
 - 六、鼠疫已有防治法（譯自科學文摘，第十七期，二十五——二十六頁）
 - 七、美國工廠的醫藥設施（第十七期，二十三——二十四頁）
 - 八、美國的產科醫藥（第十八期，一八——一九頁）
 - 九、虎烈拉不可怕（譯自科學文摘，第十八期，一八——一九頁）
 - 一〇、血的研究者（鮑英譯，第十八期，二十一——二十一頁）
 - 一一、防癆與抗癆（徐適，第十九期，十六——十七頁）
 - 一二、白雲卻拉星療法（非文譯，第十九期，十六——十六頁）
 - 一三、沙眼漫談（孫桂毓，第十九期，十八——十八頁）
 - 一四、介紹美國傷殘重建工作（林振威，第二十期，十八——十九頁）
 - 一五、怎樣防治疥瘡（萍，第二十期，二十一——二十二頁）
 - 一六、自己吃藥的苦處（劉毅孫，第二十期，二十二——二十二頁）
 - 一七、嗎啡（止痛針）打不得（陳榮殿，第二十一期，十一——十頁）
 - 一八、癆病不足畏（黎秀石，第二十一期，十七——十七頁）

- 一九、BCG 在中國的進展(劉永純, 第二十一期, 一九——一九頁)
- 二〇、十二種病的救護法(登譯, 第二十一期, 三十一——三十四頁)
- 二一、癩症診斷新法(程知義, 第二十二期, 十三——十三頁)
- 二二、醫藥珍聞(王正, 第十三期, 二十六——二十六頁, 第十四期, 二十七——二十七頁; 第十五期, 二十二——二十二頁; 第十六期, 二十二——二十三頁, 第十七期, 二十三——二十五頁)
- 二三、本會醫藥衛生服務(連棟譯, 第二十三期, 第六頁)

(三) 護理:

- 一、各國紅十字會的公共衛生護理事業和社會服務(陳履平; 第十四期, 十一——十四頁)
- 二、紅十字會護理工作之分析(袁可倚, 第十七期, 六——九頁)
- 三、護理和社會服務的交流(陳履平, 第十七期, 十一——十二頁)
- 四、紅聯護理部與南丁格爾國際基金會(郝連棟, 第十七期, 十二——十四頁)
- 五、護士職業(陳貴靜, 第十七期, 十五——十六頁)
- 六、美國的護士教育(翟枕流, 第二十一期, 二十五——二十五頁)
- 七、新生嬰兒的特性和護理(梁譯, 第二十二期, 十一——十二頁)
- 八、獻身美國紅十字會三女傑(楊寶煌, 廿四期, 三——五頁)

(四) 急救:

- 一、防禦死傷的教育(周尙, 第十三期, 二十一——二十一頁)
- 二、海上救急(第十六期, 六——六頁)
- 三、紅十字會與急救服務(袁可倚, 第二十一期, 一——五頁)
- 四、公路失事和公路急救(章育正, 第二十一期, 六——七頁)
- 五、安全第一(第二十一期, 八——八頁)
- 六、如何提倡水上安全訓練(吳耀麟, 第二十一期, 九——十一頁)
- 七、漫談四季安全(波譯, 第二十一期, 二十六——二十六頁)

(五) 營養:

- 一、鮮辣椒宜多吃(倪章祺, 第二十期, 二十三——二十四頁)
- 二、營養與癆病(倪章祺, 第二十一期, 十八——十八頁)
- 三、營養學與公眾教育(倪章祺, 第二十一期, 二十四——二十四頁)

- 四、蕃茄(西紅柿)(和譯, 第二十一期, 三十一——三十二頁)

三、紅十字少年

- 一、紅十字會青年會員組織的新動向(胡蘭生, 第十三期, 一——二頁)
- 二、紅十字會青年會員組織之目的和活動(袁可倚, 第十三期, 三——八頁)
- 三、美國紅十字會青年會員的組織(于恩德, 第十三、二十一、二十一、九——十一、十二——十三頁)

- 四、如何發動中小學教師倡導紅十字會青年工作(吳耀麟第十三期, 十一——十四頁)
- 五、給紅十字會青年會友(陳履平, 第十三期, 三十一——三十三頁)
- 六、紅十字會青年會員國際通訊(陳惠君, 第十三期, 三十四——三十五頁)
- 七、談紅十字會青年會員的組織(孫以琴, 第十四期, 三十九——三十九頁)
- 八、理想的紅十字會青年會員(王煥仁, 第十四期, 四十一——四十一頁)
- 九、紅十字會青年會員的心聲:

我的希望(中華女中李明珂, 第十五期, 三十四——三十四頁)

我的學校生活(中華女中歐陽玉蘭, 第十五期, 三十五——三十五頁)

- 一〇、一個紅十字會青年服務團員開始使用急救箱(葉公忻第二十一期, 七——七頁)
- 一一、讀書不忘服務, 獨樂不如衆樂(第二十三期, 十五頁)
- 一二、寫在展開紅十字少年工作之前(吳耀麟, 廿四期, 六——七頁)

四、社會服務

(一) 兒童福利:

- 一、紅十字會與兒童福利(袁可倚, 第十五期, 一——五頁)
- 二、國外兒童事業掠影(郝連棟, 第十五期, 六——十一頁)
- 三、兒童福利工作在中國(胡道珂, 第十五期, 十二——十五頁)
- 四、父母與兒童(孫以琴, 第十五期, 十六——十六頁)
- 五、孩子哭聲研究(花新人, 第十五期, 二十一——二十一頁)
- 六、媽媽們的備忘錄:
- 爲母者的一不要二十一條(向妙, 第十六期, 二十一——二十一頁)
- 嬰兒之病(凌波, 第十六期, 二十一——二十一頁)
- 兒哭剝蝦肉(花新人, 第十六期, 二十一——二十一頁)
- 七、你的孩子怕什麼(黎安荷, 第十七期, 一九——一九頁)

- 八、一個逃學兒童(湯銘新,第二十一期,二十一—二十二頁)
- 九、本會兒童福利工作之回顧(王正,第二十三期,四—五頁)

(二) 災害救濟:

- 一、紅十字會與災害救濟(楊寶煊,第十九期,一—四頁)
- 二、論工賑(俞敏良,第十九期,十四頁)
- 三、談談美國紅十字會的災害救濟(陳蕙君,第十九期,五—十頁)
- 四、美國紅十字會義務工作者與災害救濟(胡道珂,第十九期,十一—十三頁)
- 五、如何舉辦災害救濟工作(吳耀麟,第十九期,二十二—二十三頁)

(三) 其他

- 一、英國聖鄂司登盲人福利院(柯桑,第十五期,十九—二十頁)
- 二、傷殘重建服務加入國際協進會(第二十期,十九—十九頁)
- 三、人海一日(于厚,第二十二期,十四—十四頁)
- 四、紅十字會與社會服務(謝徵孚,第二十期,三—四頁)
- 五、美國紅十字會的義務工作人員(曾大鈞,第十六期,一—六頁)
- 六、談紅十字博物館(王耀庭,廿四期,八—九頁)

五、徵募:

- 一、徵募和宣傳(陳履平,第十五期,十四—十五頁)
- 二、美國紅十字會的募捐運動(曾大鈞,第十七期,一—六頁)
- 三、本會籌募事業基金之意義(蔣夢麟,第十八期,一—一頁)
- 四、國民政府 蔣主席為中國紅十字會籌募事業基金題詞(第十八期,一—一頁)
- 五、紅十字會的經濟來源(袁可倫,第十八期十二—十四頁)
- 六、紅十字會臨時為人服務(張超譯,第十八期,十五—十五頁)
- 七、關於徵募的幾個小問題(楊寶煊,第十八期,二十二—二十三頁)
- 八、人人有幫助約十字會之義務(沈怡,第二十期,一—一頁)
- 九、慷慨解囊捐助紅會(金寶善,第二十期,二—二頁)
- 一〇、中華民國紅十字會總會籌募事業基金南京區籌募委員會負責人台銜(第二十期,四—四頁)
- 一一、南京區勸募隊長名單(第二十期,二十九—二十九頁)
- 一二、不是為自己(黎陶,第二十期,三十—三十一頁)

六、康樂小品

- 一、美國防務協會封票集精(第十三期,二十二—二十三頁)
- 二、介紹聖誕防務封票(徐仁初,第十三期,二十四—二十五頁)
- 三、蕭伯納贈醫(朱心章,第十三期,二十五—二十五頁)
- 四、博愛(桂立剛,第十三期,三十九—三十九頁)
- 五、人的形像與易患之病,(兩辰,第十四期,二十三—二十三頁)
- 六、殘廢者的安慰(天視譯,第十四期,二十三—二十四頁)
- 七、接觸眼鏡載在眼內(合瑟譯,第十四期,二十四—二十四頁)
- 八、食物革命之新產物,食物酵母(麥黛玲,第十四期,二十五—二十五頁)
- 九、老年繼續工作(長壽之道)(兩辰,第十四期,二十五—二十五頁)
- 一〇、飽者可知餓者苦(第十四期,二十六—二十六頁)
- 一一、英美學校供膳制(第十五期,五—五頁)
- 一二、維他命狂(賀譯,第十五期,二十一—二十一頁)
- 一三、博愛和自私(羣,第十五期,三十一—三十一頁)
- 一四、我知道你是一個好孩子(董廣英譯,第十五期,三十一—三十三頁)
- 一五、兒童衛生歌曲(楊大鈞曲,馬玉汝詞,第十六期,十六—十六頁)
- 一六、好病人須知決不可自作聰明(第十六期,二十三—二十四頁)
- 一七、比般尼西林更好, B O X 將正式問世(兩辰,第十六期,二十四—二十四頁)
- 一八、母愛(趙昌敏,第十六期,三十三—三十三頁)
- 一九、身體的奧妙(嚴立譯,第十六期,二十二—二十二頁)
- 二〇、醫生三病(昭威,第十七期,二十二—二十二頁)
- 二一、日光浴(羅意,第十八期,十六—十六頁)
- 二二、輸血並沒有害處(斌,第十八期,十七—十七頁)
- 二三、介紹醫院的社會服務部(洪祥輝,第十八期,十七—十七頁)
- 二四、護士的生活藝術(陳履平,第十八期,二十一—二十一頁)
- 二五、一生統腦汁的人能享高壽嗎(第十九期,十七—十七頁)
- 二六、失眠自療方法多(堅定忍耐有功效)(第十九期,一九—一九頁)
- 二七、一個教育難題的人(第十九期,一九—一九頁)
- 二八、老與死(湯虎,第二十期,二十一—二十一頁)

二九、屍體解剖與醫藥（盧子道，第二十一期，十六—十六頁）
三〇、感情衝動是安全的敵人（殷文珠譯，第二十一頁，五—五頁）

七、業務報告

- 一、上海分會工作近況（第十三期，二十七—二十九頁）
- 二、崑崙分會抗戰工作誌要（第十三期，二十八—二十九頁）
- 三、綏中分會的過去現在與將來（第十三期，三十—三十頁）
- 四、在金陵遠放鄉憶北平分會半年來的活動（鮑華，第十四期，二十九—二十九頁）
- 五、滬上兩紅影（黎陽，第十四期，三十—三十三頁）
- 六、八年來的即墨分會（任智經，第十四期，三十三—三十三頁）
- 七、廣德分會的新生（查九如，第十四期，三十四—三十四頁）
- 八、視察歸來談江都武進兩分省之一瞥（陳蕙君，第十五期，二十六—二十八頁）
- 九、新工作與新作風（趙昌敏，第十五期，二十九—二十九頁）
- 一〇、中華民國紅十字會所屬各單位分佈圖（第十五期，四十一—四十一頁）
- 一一、分會醫療業務之初步商榷（王從炎，第十六期，二十五—二十七頁）
- 一二、南京市分會的醫療服務（第十六期，二十七—三十三頁）
- 一三、滿湖春色伴人羣記南京分會的春季遊園會（黎陽，第十六期，三十四—三十五頁）
- 一四、武進分會紀念兒童節剪影（朱子會輯，第十六期，三十六—三十六頁）
- 一五、紅十字會是什麼？做什麼？中國紅十字會上海市分會告上海市各界書（第十七期，二十七—二十七頁）
- 一六、昆明市分會之回顧與前瞻（盧鳴章，第十七期，二十八—二十九頁）
- 一七、武進分會的醫務工作（于開明，第十七期，二十九—三十一頁）
- 一八、一年來的工作概感為南京市分會復會週年紀念而作（趙昌敏，第十七期，三十一—三十二頁）
- 一九、桐憶文山工作（鄧凌先，第十八期，二十四—二十四頁）
- 二〇、長春市分會醫療服務狀況（第十八期，二十五—二十六頁）
- 二一、南京市分會醫療狀況（第十八期，二十七—三十頁）
- 二二、南京沙眼防治所（馬玉如，第十九期，二十四—二十六頁）
- 二三、塞外春暖服務忙長春市分會二三事（第十九期，二十五—二十六頁）

- 二四、勝利前東北及台灣之紅十字會（于恩德，第二十期，二十六—二十七頁）
- 二五、一個熱心的會員經緯老人（陳履平，第二十期，二十八—二十九頁）
- 二六、上海市分會新獻（編者輯，第二十期，三十二—三十二頁）
- 二七、上海市分會診療所業務概況（侯崧生，第二十期，三十三—三十六頁）
- 二八、凱歌兩載話當年（楊蓮軒，第二十一期，二十七—二十八頁）
- 二九、梧州水災急賑記（蒼梧分會，第二十一期，二十九—三十一頁）
- 三〇、母親會回憶（趙昌敏，第二十一期，三十一—三十二頁）
- 三一、江南秋老話揚州江都分會會務報告（第二十二期，十五—十六頁）
- 三二、軍中秋色南京分會青年服務團訪問首都過境軍人招待所（鮑華，第二十一期，十七—十八頁）
- 三三、為善最樂行仁為先（饒平縣分省會長吳善初，第二十一期，十八—十八頁）
- 三四、不單是慈善和診療（江都縣分會，第二十三期，十三頁）
- 三五、上海舉行古今書畫展追記（馮子明，廿四期，九—十二頁）
- 三六、他們正在饑餓中掙扎（廿四期，十三—十四頁）
- 三七、復員週年紀念追記（江都分會，廿四期，十七頁）

八、紅十字會史話

- 一、紅十字會史話（郝運棟譯，分見十七—廿四各期）
- 二、中華民國紅十字會歷史與工作概述（胡爾生，第十八期，二十一—二十一頁）
- 三、中國紅十字會史話（朱子會，第二十期，九—十三頁）

九、本會新聞（分見各期）

十、國際動態

- 一、國際紅十字會動態（分見各期）
- 二、法國紅十字會的最近報告（第十五期，五—五頁）
- 三、比利時的紅十字會雙週（第十五期，十八—十八頁）
- 四、希臘紅十字會醫院服務（第十五期，廿二—廿二頁）
- 五、麥斯立加紅十字會一九四五年工作（第十五期，廿二—廿二頁）
- 六、比利時紅會的一項新工作（第十五期，二十八—二十八頁）
- 七、伊拉克紅新月會近訊（第十五期，二十八—二十八頁）
- 八、各國紅十字會消息彙誌（第十五期，三十五—三十五頁）

公佈欄

本刊自本期起增開本欄，凡本會一般性備案備查照例指復及通令等均在欄公佈希各地分會注意

京總二(三六)宣字第四〇四三號
民國三十六年十二月八日

中華民國紅十字會總會

為所訂月刊滿期仰從速推徵訂戶由

本會市縣分會暨查該分會前所月刊 份於 期止業已滿期經於本年十月二十日以前總二(三六)宣字第三四二七號西智代電飭即速續訂具復在案茲以月刊印刷份數極須決定該分會迄未呈報續訂深恐將來補發困難特再重申前電希該分會迅即辦理具復為要總會(亥)(齊)二宣印

中華民國民國紅十字會總會代電

京總四(三四)醫字第三四二號
民國三十六年十月十八日

為迅報沙眼防治工作照片以廣宣傳由

本會北平西京市分會暨查沙眼防治所工作係本會新興事業經費器材均由美國紅十字會撥贈茲為提具體實際工作情況起見該分會沙眼防治所應行攝製工作照片全套貳份寄會以廣宣傳並檢發攝製要點一份仰即迅速參照辦理具報為要總會(酉)(巧)四醫計一事

附沙眼防治工作照片攝製要點一份

沙眼防治所工作照片攝製要點

- 一、沙眼防治所工作照片之攝影費如分會不能負擔全部或一部時可急據隨同照片全套二份呈送總會核發
- 二、照片大小應求一律底片應由分會妥為保管以便日後加映(如能每張放大為 6.5 寸者更為合用)
- 三、每張照片應力求光線明朗並明確表示為有關沙眼之「預防」與「治療」兩項工作者為宜
- 四、每張照片應於背面背映說明文字及年月日名稱等並得編定號數次序

五、各照片勿粘貼於厚紙板及裝訂成冊

六、應行攝製部份約略如下

1. 防治所門景
2. 全體醫事工作人員(醫師公共衛生護士護士助理員均應穿着規定之工作衣帽工役不必參加)
3. 防治所門診掛號情形
4. 候診教育及待診情形
5. 沙眼檢查及有關眼疾檢查(如視力檢查眼輪檢查放大顆粒檢查視野檢查暗室眼底檢查等)
6. 沙眼矯治及眼病治療情形(各種矯治術式及治療情況)
7. 沙眼手術
8. 沙眼患者領藥及藥房調劑工作
9. 敷料製備
10. 沙眼患者家庭訪問情形
11. 特殊之沙眼病例
12. 在預防與治療兩方面發生之特殊事項
13. 學校或集團檢查沙眼及矯治情形
14. 其他有關沙眼防治事項等

十一、其他：

- 一、鄧爾登爵士謝函縮影(第十四期，五—五頁)
- 二、向各分會撰寫通訊稿同志們獻言(楊寶燾，第十四期，二八—二九頁)
- 三、瑞士國際紅十字委員會主席休伯氏謝函縮影(第十五期，五頁)
- 四、眼睛的威力機變(第十五期，二十一—二十二頁)
- 五、這是一座橋樑(楊寶燾，第十五期，二三頁)
- 六、友聲(第十五期，四十頁)
- 七、播種漫遊選刊(十六期，二十一—二十頁)
- 八、復員機噐機噐選刊(錄自大公報，第十九期，二十一—二十二頁)
- 九、國際紅十字會組織圖(第二十一期，四十一—四十二頁)
- 十、追念熊秉三先生(胡適，廿四期，十五—十六頁)
- 十一、公佈欄(自廿四期開始)

